

Gobernantes americanos invitados a Panamá

PANAMÁ, 3 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Boyd, confirmó hoy que el Gobierno de Panamá ha invitado a los Presidentes de todas las Repúblicas americanas a reunirse en esta capital a fines de junio, con motivo de la

celebración del centésimo trigésimo aniversario de la Primera Conferencia Panamericana, convocada por Simón Bolívar en 1826. En una declaración expedida a toda la nación, el Ministro Boyd dice que el Gobierno panameño desea que la reunión de

los primeros Mandatarios americanos coincida con la sesión que el Consejo Ejecutivo de la Organización de Estados Americanos (OEA) celebrará aquí a partir del 22 de junio próximo. Entretanto, en los círculos oficiales se dice que ha sido re-

cibida con sumo agrado la declaración del Presidente de Estados Unidos, Dwight Eisenhower, de que "es una excelente idea" la de celebrar tal reunión, y se añade que el Gobierno espera que (A LA PAGINA 3, columna 7)

LA NACION

AÑO XL — VIERNES 4 DE MAYO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.030

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	PROVINCIALES	Pág. 13
REDACCION	5 y 6	HIPICA	14 y 15
POLITICA	7 y 8	GRUPO DE	16
SOCIAL	9 y 10	COMERCIO	17 y 18
CABLES	11 y 12	TEATROS	19 y 20
DEPORTES	21 y 22	CLASIFICADOS	23
POLICIA	24 y 25	MAGAZINE	26

Amistad de Chile y Ecuador constituye sólida etapa para encontrar la unidad de América

Conceptos del Excmo. señor Ibáñez al recibir condecoración ecuatoriana

Homenaje ecuatoriano a O'Higgins



Poco después del mediodía de ayer, el Ministro de Defensa del Ecuador, señor Alejandro Teodoro Ponce Luque, rindió un homenaje a O'Higgins, depositando una ofrenda floral al pie de su monumento. En el grabado lo vemos acompañado del Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, coronel Antonio Serrano; del Comandante General del Ejército, coronel Humberto García; y del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea ecuatoriana, coronel Rafael Andrade, después de haber colocado la ofrenda.

Ministro Ponce Luque destacó tradicionales lazos que unen a las FF. AA. de ambas naciones

"La amistad tradicional entre Chile y Ecuador no es exclusiva", dijo ayer el Excmo. señor Ibáñez al recibir y agradecer la condecoración que le otorga el Gobierno de esa nación hermana. El Primer Mandatario agregó que esta amistad, lejos de representar un fermento peligroso para la armonía continental, significa una sólida etapa en la búsqueda afanosos de la unidad de América, cuya división nos preocupa.

La ceremonia de la imposición de la condecoración se realizó a las 11 horas en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda. En ella, el Ministro de Defensa Nacional de Ecuador, señor Alejandro Teodoro Ponce Luque, a nombre de su Gobierno, hizo entrega al Presidente de la República del Collar de la Orden Nacional al Mérito de Ecuador.

EL INCIDENTE NO TIENE MAYOR TRASCENDENCIA

Declaran diputados Lobo y Elgueta a nuestro corresponsal.

PUERTO MONTT. — (De nuestro Corresponsal Luis Jorquera). — En relación con el incidente ocurrido en California, zona del Alto Palena, conversamos esta tarde, telefónicamente, con los diputados señores Belarmino Elgueta y Eudalio Lobo, quienes manifestaron que los hechos en referencia no habían tenido mayor importancia. El diputado Lobo expresó que mientras realizaban un recorrido en compañía del teniente Romero y los carabineros, se encontraron con el oficial de la Gendarmería Argentina, Jense, y un funcionario civil de la misma república.

Acción conjunta de Chile y Argentina para solucionar diferendo en Palena

Declaraciones del Canciller y del Secretario General de Gobierno

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, formuló en la tarde de ayer un categórico desmentido a los rumores difundidos por algunos órganos de prensa y emisoras acerca de presuntos mo-

vimientos de tropas y tirroteos que habrían ocurrido en la zona de Alto Palena. Agregó el señor Ciudad Vázquez, que de haber existido estos hechos, ellos habrían sido puestos en conocimiento inmediato del Gobierno por Carabineros de la región.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Enrique O. Barbosa, reunió en las últimas horas de la tarde a los reporteros de diarios, agencias informativas y de radioemisoras, a quienes solicitó que colaboraran con el Gobierno en el

Guzmán Hernández 61566

...más barato que en

MENDOZA

y de mejor calidad

PILOTOS

PARA DAMAS desde

\$ 12.500

PARAGUAS desde

\$ 6.500

Bercovich

CREDITOS MONEDA 938 ESQ. DE M. COUSINO Modas y Pielés

Brindis por una amistad tradicional



Durante la ceremonia realizada en la mañana de ayer en el Salón Rojo de la Moneda, el Ministro de Defensa Nacional de Ecuador, don Alejandro Teodoro Ponce Luque, hizo entrega a S. E. el Presidente de la República, del Collar de la Orden Nacional al Mérito de Ecuador. En el grabado, S. E. el Ministro, Ponce Luque, y el Embajador ecuatoriano en Santiago, señor Chiriboga, brindan por la tradicional amistad de ambas naciones. Atrás, el Ministro del Interior, coronel Videla Vergara.

Clausura para laboratorios que adulteran antibióticos

Se ordenó análisis de todos los productos que expenden las farmacias

Clausuras de 30 a 60 días, además de fuertes multas, sufrirán los laboratorios y establecimientos que resulten afectados con las denuncias formuladas por falsificación y adulteración de antibióticos y otros medicamentos —dice una declaración oficial entregada ayer por el Servicio Nacional de Salud.

Miss "Estado de Nueva York"



NUEVA YORK. — Lael Jackson, de 21 años, que representó a Lihaca, recibe un beso de felicitación de parte de Sharon Kay Ritchie, "Miss Estados Unidos 1955", después de haber sido elegida "Miss Estado de Nueva York", en un concurso de belleza que finalizó aquí el 2 del actual. Lael, que cursa estudios en la Universidad de Cornell, representará a Nueva York en el concurso para elegir "Miss Estados Unidos", que se efectuará en Atlantic City, en el próximo mes de septiembre. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Inversión de 87.000.000 de pesos estudia la Alcaldesa

La Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, tiene en estudio un proyecto destinado a invertir en obras de adelanto comunal, la suma de \$ 87.000.000, provenientes de las mayores entradas habidas en el cobro de impuesto de bienes raíces.

En este proyecto, entre otras, se consultan las siguientes partidas: \$ 7.800.000, para el Mercado del Matadero; \$ 20.000.000, para refaccionar y mantener el Teatro Municipal; \$ 3.000.000, para el Palacio Cousiño; \$ 1.500.000, para el edificio consistorial; \$ 2.000.000, para Semáforos; \$ 41.000.000 para el Matadero de Lo Valledor y \$ 1.000.000, para la Plaza Baquedano.

49,6 FUE PROMEDIO DEL PRECIO DEL COBRE EN LOS ULTIMOS CUATRO MESES

49,6 centavos la libra fue el promedio de cotización del cobre en los mercados internacionales, según los promedios de los últimos cuatro meses, como se informó ayer en el Departamento del Cobre. La proporción obtenida de las fluctuaciones de la Bolsa de Londres, fue la siguiente: Enero, 45,2; febrero, 47,1; marzo, 49 y abril, 45,2. El promedio, pese a la baja experimentada en ese mercado, favorece ampliamente a las colocaciones de ventas de la producción cuprifera chilena, ya que, aunque la cotización (A LA PAGINA 2, columna 4)

CONFIRMAN DENUNCIAS

— Expresa la declaración que el Departamento de Control Biológico del Servicio Nacional de Salud "ha descubierto en su base de fiscalización de drogas y medicamentos, la adulteración de algunos específicos que ciertos laboratorios expenden a través de las farmacias". Añade la declaración que "durante los meses de diciembre y enero pasados se denunciaron los casos que afectan a dos laboratorios, sancionándose, con 30 y 60 días de clausura, medida que se cumplió íntegramente, ordenándose decomisar el producto. En la actualidad, el Servicio continúa continuando este control, analizando los productos que se expenden en las farmacias. Si en el futuro se comprobaren nuevas adulteraciones o incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre el particular, el Servicio se a inflexible en la adopción de medidas y sanciones en defensa de la salud pública".

DESTACAN UN MEDICO EN EL SNS

— Por otra parte, se nos informa que la Superintendencia de Seguridad Social, ha

(A LA PAGINA 2, columna 7)

ACEPTADA LA RENUNCIA DE CONRADO RIOS

Sobre la designación de Embajador de Chile en Buenos Aires (arg) que fue ofrecida por S. E. el Presidente de la República a don Fernando A. Errázuriz, en la Cancillería se informó lo siguiente:

"El Gobierno, agradeciendo la comunicación del Embajador de Chile en Buenos Aires don Conrado Ríos Gallardo, en virtud de la cual pone a disposición del Presidente de la República su cargo diplomático, ha resuelto dejar constancia de

(A LA PAGINA 2, columna 2)

BOMBAS RELOJ DE ALTA PRECISION

Números 1 a 5 1/2 hasta 1 1/2"

En venta en los principales ferreterías del país

INCEMAT MEC. LTDA.

OFICINA Y FABRICA: 6TA. ISABEL 0343
TELEF. 46913 - SANTIAGO

COMISION NO HA
FIJADO NINGUN
TIPO DE CAMPA

CREDITO
TEJIDOS FINOS PARA SEÑOR
CABALLEROS Y NIÑOS
1927 SAN DIEGO 1927

De los diarios

El Sábado Inglés

terior, funcionan en estas días de cierre del comercio, agencias de cartillas para las carreras de caballos y en otros lugares en que, legal o ilegalmente, se realizan actividades que, de ningún modo, es aconsejable poner al alcance de quienes no tienen un concepto perfeccionado.

El fin del mundo

...creído los ojos que era
nminante el fin del mundo, y
los jóvenes, que nunca hubo en
los problemas tan graves como
quello con que ellos tienen
que enfrentarse. Como dato cu-
rioso se recuerda que, en las
condiciones al comienzo su histo-
ria, hace la afirmación inau-
diencia de que antes de su época no
se han ocurrido en el mundo acon-

J. E. B.

A. R.

Las cifras se presentan, con las del mes anterior, en el orden de la encuesta. El año pasado, el crecimiento de las ventas se aceleró fuertemente efectuadas por los diversos representantes. Los efectos temporales sobre las compras en los distintos territorios y la creciente o menguante popularidad de distintas mercancías. Lo que busca el director de ventas es la tendencia de efectivo interés: las demandas que, tras tener en cuenta la diversidad de las mercancías, se indole anormal. Este trabajo exige muy cuidadoso estudio preliminar antes de que la "materia prima" de las estadísticas analíticas puedan producir resultados sobre los cuales tomar las medidas pertinentes.

Notas del Dia

estadística habiendo ahor-
ra incontables horas de traba-
jo de rutina en las oficinas de
industria y el comercio, así
como de los departamentos
gubernamentales y municipal.
Ahora, la misma compañía
introdujo una computadora
electrónica, para uso gene-
ral que es una de las primeras
computadoras autónomas que se
puede poner a la venta en Gran B-
retaña. Las computadoras se
están ya utilizando. La que
se encuentra instalada en la ru-
nería de Fawley, preparará
Plan de Producción de
gran planta refinadora. Se p-
porcionará a la computadora
medio de tarjetas perforadas
toda la información necesaria
sobre los requerimientos de

Cartas al Director

Buses a La Legua

que han de mezclarse para obtener la calidad más alta en cada producto acabado, con un costo mínimo. Esta computadora como otras de la misma empresa, se encuentran en centros de investigación y desarrollo científicos y de ingeniería industrial, está "liberando" al personal especializado de tareas rutinarias de procesamiento de datos.

E. A. N. n. No 19623.

Director de "LA NACION" declara hoy en Comisión

La Comisión Especial de la Cámara de Diputados, que estudia la ley de prensa, se reunirá hoy a las 11.30 a. m. para escuchar al Director de "LA NACION", don Darío Saint-Marie.

INSERCIÓN

Santiago, 2 de mayo de 1956.

Señor Director de "Ercilla".
Respetado señor,
He leído en el número de la revista que usted dirige, aparecido hoy, las informaciones enviadas desde Buenos Aires. En ellas, el periodista transcribe párrafos de unas supuestas cartas mías al Presidente Perón. Sobre ello debo manifestar a los lectores de "Ercilla" lo siguiente:

Me es profundamente extraño que, existiendo una Comisión parlamentaria investigadora de la "penetración justicialista en Chile", el Gobierno argentino no haya hecho entrega de las "tales" cartas al diputado Florencio Galleguillos, que es un parlamentario chileno, y se las haya entregado a un periodista.

Más extraño me es aún que, habiendo viajado a este país un personaje oficial del Gobierno argentino, como es el señor Manrique, no le haya traído consigo la información de la carta, para demostrarle así la prueba irrefutable de mi supuesta culpabilidad. Es por demás extraño que el señor Hernández Parker, inspirado más confianza al señor Aramburú, que nuestro Presidente y que el diputado Galleguillos.

Durante el Gobierno del Presidente Perón, yo escribí al Mandatario seis cartas, muy breves todas y con motivos muy fundamentados, como fueron: la hospitalización de la señora Evita; la muerte de la señora; la reelección del Presidente; el fallecimiento de la señora madre del Presidente; una petición para hospitalizarme en un hospital de Buenos Aires, cuando estuviere gravemente enfermo y creyéndome, temiendo, por último, una carta a raíz del primer estado, y, por último, una carta de junio pasado, en que pedía autorización al Presidente Perón para visitar y hacerle la entrevista que realicé y que se transmitió por radio al país y se publicó en extenso en "La Nación".

No había muy bien del Gobierno Provisional de Argentina este tipo de acciones, contra las que somos amigos sinceros del Presidente Perón. Son las armas volterianas del "Mentid, mentid, que algo queda". Soy candidato a la Presidencia, y hay que denigrarme. Eso es todo. Con esta misma fecha, hago entrega al señor Florencio Galleguillos, pidiéndola que noticiara al Gobierno argentino los originales de las supuestas cartas, para que Chile entero sepa cómo se las arregla ese Gobierno para combatir el justicialismo, que cada día arraiga más en las masas proletarias del mundo.

Por último, y para sus lectores, van las siguientes reflexiones: una mujer como yo, que estimo, admiro y tengo por el Presidente Perón el mayor respeto y el más noble y puro afecto, ¿podría dirigirme a él por cartas para plantearle negocios que son negociados? Y suponiendo que mi amistad con él fuera tan íntima como para atreverme a hacerlo, ¿no viajaría a hablar de negocios, en lugar de hacerlo por cartas? Aún más. Si el Presidente Perón es tan "íntimo" amigo, como lo dejan entrever las supuestas cartas, ¿habría guardado cartas que podrían comprometer a su amiga? ¿Es que alguien puede imaginar que el Presidente es tan torpe y que yo soy tan imbécil?

Señor Director de "Ercilla": la libertad en Chile es sólo para algunos. Yo no tuve libertad para seguir hablando en Corporación. Tampoco la tengo en Radio Yungay. Para mí se limitan las libertades; pero para mis detractores, para mis calumniadores e injuriadores, están dispuestas las ondas de casi todas las radios.

Si, señor Director. Así es la libertad en Chile. Estoy segura que si yo no fuera una candidata a senadora, esta campaña violenta contra mí, no se realizaría.

Le ruego, señor Director, que en derecho legítimo que me otorga la ley, publique en la página que corresponde mi respuesta a las noticias que, desde el Gobierno argentino, ha enviado a Chile su reportero político. Muchas gracias.

MARIA DE LA CRUZ



TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL.— Ayer empezó a conocer de los resultados de la elección extraordinaria de un diputado por Valparaíso, y el lunes próximo oír los alegatos por las reclamaciones presentadas en contra del Dr. Jaime Barros, cuya inhabilidad se ha pedido a través de dos reclamaciones. Integran este Tribunal los señores (de izquierda a derecha): Domingo Godoy y Rafael Montecilla. Ministros de la Corte Suprema: Leoncio Toro (que lo preside), ex Presidente de la Cámara de Diputados: Ulises Correa, ex Vicepresidente del Senado, y José María Eysagüere, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La Comisión de Hacienda de la Cámara aprobó en general Proyecto Tributario

Aumentos de las asignaciones familiares anunció el Ministro don Oscar Herrera

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobó ayer, en general, por 3 votos contra 2, el proyecto tributario que autoriza recursos al Gobierno para pagar los aumentos de sueldos a los empleados públicos, acordados por la ley 12.096, y para efectuar aportes a diversas empresas estatales de administración autónoma. Además, este proyecto modifica disposiciones de la legislación tributaria y consulta normas para la racionalización y reducción del personal de la Administración Pública.

Esta sesión, que se desarrolló entre las 11 y las 13 horas de ayer, fue presidida por el diputado Pablo Aldunate, y a ella concurrieron, especialmente invitados, el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera; el Director General de Impuestos Internos, don Eduardo Urrutia, y el Director del Presupuesto, don Sergio Molina.

Después de haber leído el proyecto, el señor Aldunate, quien formuló extensas observaciones, expresó que la aprobación del proyecto, durante su intervención, el señor Corbellán, preguntó al Ministro como sería compensada la suma de precios derivados del régimen de cambio libre fluctuante.

El Ministro contestó que, al efecto, serán aumentadas las asignaciones familiares, que perciben tanto los obreros, como los empleados particulares.

Finalizada la intervención del diputado Corbellán, el presidente de la Comisión ofreció la palabra, por dos veces, como lo estipula el Reglamento. Y en vista de que nadie la solicitó, el debate fue clausurado y se procedió de inmediato a la votación general del proyecto.

VOTACIÓN.— Por la aprobación del proyecto, votaron los diputados Pablo Aldunate y Jorge Benavente, liberales, y Humberto Enriquez, radical. En contra votaron los diputados Corbellán, socialista, popular, y Humberto Martínez Morales, demócrata del pueblo. Se abstuvieron los diputados Alfredo Las-Flores y Julio von Mühlbrock, agrarios, y José Muesel, falangista.

No votó, por encontrarse ausente, don el diputado Ramón Silva Ullón, socialista popular, el diputado conservador unido, Bernardo Larraín Vial.

El texto definitivo de este proyecto fue propuesto por el señor

Tribunal Calificador empezó a conocer elección de un diputado por Valparaíso

El lunes próximo escuchará alegatos relacionados con las reclamaciones contra el Dr. Barros

El Tribunal Calificador de Elecciones, en su sesión de la tarde de ayer, empezó a conocer de los resultados de la elección especial de un diputado en la Sexta Agrupación Departamental de Valparaíso y Quilicura, efectuada el domingo 1.º de abril último, y en la cual apareció como presuntamente electo el Dr. Jaime Barros.

Al efecto, el relator, don Alfonso Barrios von Christner, leyó las tres reclamaciones interpuestas en contra del Dr. Barros. La primera de ellas, presentada por don Augusto Pumarino Fuentes, denuncia vicios cometidos en más o menos 30 meses receptores de sufragios; la segunda y la tercera, presentadas por el mismo señor Pumarino y por el señor Germán Rodríguez Ortiz, secretario-adjunto de la Intendencia de Valparaíso, piden la nulidad de la elección del Dr. Barros, en virtud de las disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que no permiten a los comunales ser elegidos para cargos de representación popular.

El Tribunal empezó a recibir los alegatos de las tres reclamaciones, que podrían incidir en el resultado de la elección, tarea en la que continuará en la tarde de hoy, además de la revisión de las actas de las sesiones receptoras de sufragios de los departamentos de Valparaíso y Quilicura.

Además, acordó iniciar a las 17 horas del próximo lunes las audiencias públicas en que se escucharán los alegatos de los abogados que sostendrán las reclamaciones presentadas en contra del Dr. Barros y la defensa de éste.

TARAPACA.— En la sesión anterior el Tribunal había acordado co-

DESIGNACIÓN DE DON TOBIAS BARROS COMO ENBAJADOR EN ITALIA

En el Senado se recibió ayer el Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita el acuerdo constitucional de esa Corporación para designar como Embajador de Chile ante el Gobierno de Italia al ex Ministro de Relaciones, Defensa y Educación, don Tobias Barros Ortiz.

De este Mensaje se dará cuenta en la sesión que el Senado celebrará el martes 9 del presente, y será enviado a la Comisión de Relaciones, para su estudio e informe.

REGIDOR NAVARRETE RENUNCIA AL MNI

El regidor por Santiago, don Javier Navarrete, renunció anoche a su cargo de vicepresidente del Movimiento Nacional Independiente y a su calidad de militante de esta colectividad política.

La renuncia del Sr. Navarrete es irrevocable y se concretó en una carta entregada personalmente al presidente del MNI, senador Jorge Lavandero.

En ella, el Sr. Navarrete formula cargos de desinterés por la marcha y organización del partido, a los dirigentes nacionales y provinciales de la MNI.

El texto definitivo de este proyecto fue propuesto por el señor

Terminaron escuchando en mesas receptoras de sufragios de Santiago

En la tarde de ayer, el Tribunal Provincial Calificador de Elecciones, que preside el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Remigio Maurena, puso término a los escuchamientos de las mesas receptoras de sufragios que funcionaron en la provincia de Antofagasta, el domingo 1.º de abril, y que no levantaron apelaciones o las hicieron incompletas.

Con los cómputos de estos escuchamientos, el Tribunal empezó a ordenar los cuadros de los resultados electorales, por mesas y comunas, por lo cual aún no se pueden adoptar variaciones en los resultados de las elecciones de regidores.

CUENTA POLITICA EN JUNTA DEL PAL

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista efectuó anoche una sesión extraordinaria, destinada a escuchar una amplia cuenta política del presidente del Partido, senador Guillermo Inguirra Araya.

CONFERENCIAS SOBRE EL COMUNISMO INICIO DON SERGIO FERNANDEZ

El dirigente del Partido Conservador Unido, don Sergio Fernández Larraín, inició en la tarde de ayer, en el Club Domingo Fernández Concha, un ciclo de conferencias sobre las actividades del comunismo en América.

En su primera conferencia, el señor Fernández Larraín dijo que Bolivia ha sido "profundamente penetrada por el marxismo" y que, por tal causa, no ha podido sustraerse a todas las consignas del comunismo internacional.

Sostuvo que el "antimperialismo" constituye una táctica neta de los comunistas, actualmente dirigida contra los Estados Unidos de Norteamérica, porque este país es el bastión ante el cual se estrellan los vasallos del Kremlin.

Según el aludido orador, el Contralor, este balance está siendo revisado por un auditor, quien "ya ha verificado diversos errores de carácter contable".

REEMPLAZANTE.— Durante su ausencia, el señor Zañartu será subrogado por el señor Oscar Rojas Antaburo, jefe del Archivo del Registro Electoral, quien asumirá hoy, una vez que sea cursado el decreto respectivo.

BALANCE DE EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO REMITIO EL CONTRALOR

En la Cámara de Diputados se recibió un oficio del Contralor General de la República, don Enrique Bahamonde, junto al cual se acompañaba una copia del balance de la Empresa Marítima del Estado, que comprende el ejercicio de 5 de septiembre de 1953 al 30 de septiembre de 1955.

Dicho balance contiene, entre otras, las siguientes cifras: activo de la Empresa, 540 millones 270 mil 192 pesos 6 centavos; gastos por sueldos, sobresueldos, levas sociales, raciones, etc., 498 millones 212 mil 337 pesos 8 centavos; gastos totales, del ejercicio, 718 millones 367 mil 980 pesos 67 centavos; entradas por fletes, pasajes, etc., 326 millones 52 mil 85 pesos 85 centavos; déficit del ejercicio, 392 millones 215 mil 914 pesos 82 centavos.

QU-19 El radiofonógrafo RANGO EXTENDIDO que Ud. esperaba. Es insuperable en su línea. Tiene control de teclado automático.

QU-25 Magnífico radiofonógrafo para su living. Con tocadiscos automático. MAS ECONOMICO con tocadiscos

9-QV-10 El receptor de sobremesa de más alta sensibilidad y selectividad. Con teclado para cambio de bandas.

5-Q-25 En la línea de receptores de sobremesa, se destaca con sus notables ventajas. Tiene conexión para tocadiscos.

619X-A El único RADIO RELOJ automático, que funciona a la hora exacta aunque la corriente falle.

SABEMOS QUE A UD. SIEMPRE LE ENCANTARON, AHORA NO HAY INCONVENIENTES PARA QUE SEAN SUYOS.

PIDA UNA DEMOSTRACION INMEDIATA A SU DISTRIBUIDOR

DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO:

CASA CARRERA.—San Diego 373
CIA. MUZARD LTDA.—Moneda 947
CIA. DISTRIB. RCA VICTOR, S. A. C.
Agustinos esq. Teatinos
DISTRIBUIDORA FRANKLIN.—Franklin 1066
DISTRIB. MUSICAL LTDA.—Mac-Iver 150.
DISTRIBUIDORA PORTUGAL.—Diez de Julio 202
"DISTRIBUIDORA SUR".—San Diego 939
DISTRIB. TENDERINI.—Av. B. O'Higgins 729
GALA.—SAN ANTONIO 218
HALL VICTOR.—Ahumada 54
LA TONADA.—San Pablo 3135

NEW YORKER.—Bandera 335
ORDINA.—Av. B. O'Higgins 2981
RADIOBANDERA LTDA.—Bandera 845
RADIO CITY.—Estado 64
RADIO TELEVISION LTDA.—Compañía 1036
RAPSDIA.—Estado 245
ROBERT Y MONTES.—Av. B. O'Higgins 2228
SINTONIA.—Punto 710
SOC. COMERCIAL ALFA LTDA.—Bandera 176
SOC. DISTRIB. Y COM. DEL PASAJE LTDA.—Agustinos 985
VIAL Y EDWARDS LTDA.—Ahumada 336.

RCA VICTOR

M. R.

¡En su hogar...

no basta un solo receptor!

Mediante el nuevo sistema de créditos

lleve a los suyos una perfección RCA VICTOR más.

Su distribuidor autorizado es siempre un buen consejero: ¡Consúltelo!

9-QV-10 El radiofonógrafo RANGO EXTENDIDO que Ud. esperaba. Es insuperable en su línea. Tiene control de teclado automático.

QU-25 Magnífico radiofonógrafo para su living. Con tocadiscos automático. MAS ECONOMICO con tocadiscos

5-Q-25 En la línea de receptores de sobremesa, se destaca con sus notables ventajas. Tiene conexión para tocadiscos.

619X-A El único RADIO RELOJ automático, que funciona a la hora exacta aunque la corriente falle.

SABEMOS QUE A UD. SIEMPRE LE ENCANTARON, AHORA NO HAY INCONVENIENTES PARA QUE SEAN SUYOS.

PIDA UNA DEMOSTRACION INMEDIATA A SU DISTRIBUIDOR

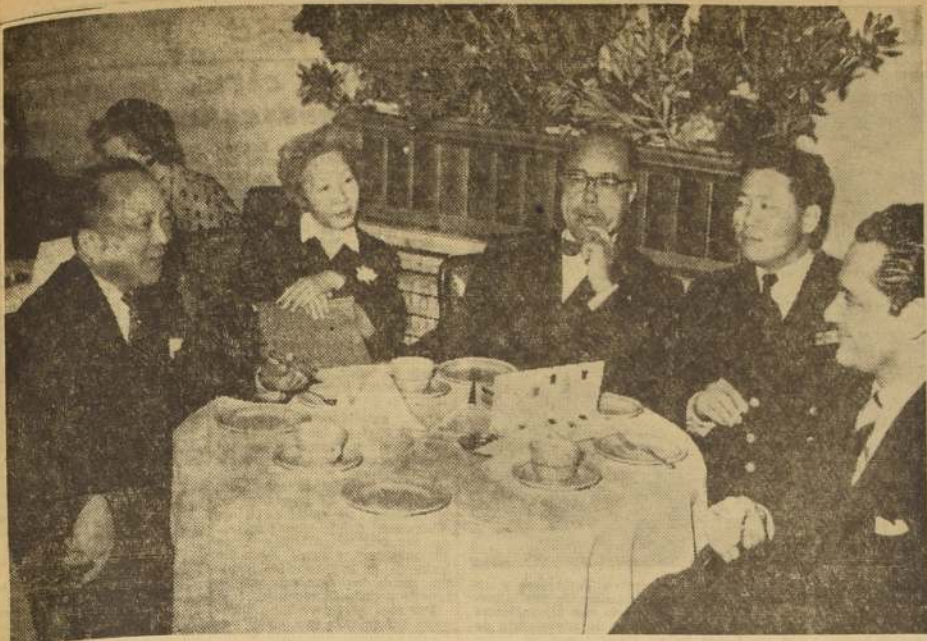
DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO:

CASA CARRERA.—San Diego 373
CIA. MUZARD LTDA.—Moneda 947
CIA. DISTRIB. RCA VICTOR, S. A. C.
Agustinos esq. Teatinos
DISTRIBUIDORA FRANKLIN.—Franklin 1066
DISTRIB. MUSICAL LTDA.—Mac-Iver 150.
DISTRIBUIDORA PORTUGAL.—Diez de Julio 202
"DISTRIBUIDORA SUR".—San Diego 939
DISTRIB. TENDERINI.—Av. B. O'Higgins 729
GALA.—SAN ANTONIO 218
HALL VICTOR.—Ahumada 54
LA TONADA.—San Pablo 3135

NEW YORKER.—Bandera 335
ORDINA.—Av. B. O'Higgins 2981
RADIOBANDERA LTDA.—Bandera 845
RADIO CITY.—Estado 64
RADIO TELEVISION LTDA.—Compañía 1036
RAPSDIA.—Estado 245
ROBERT Y MONTES.—Av. B. O'Higgins 2228
SINTONIA.—Punto 710
SOC. COMERCIAL ALFA LTDA.—Bandera 176
SOC. DISTRIB. Y COM. DEL PASAJE LTDA.—Agustinos 985
VIAL Y EDWARDS LTDA.—Ahumada 336.

RCA VICTOR

M. R.



LOS DIPLOMATICOS COREANOS recién llegados, en la tarde de ayer, en el Roof Garden del Hotel Carrera. Al centro de la foto, el Embajador Extraordinario, en visita especial, Excmo. señor Y. C. Yang, y su esposa. El Agregado Naval, capitán de

DIPLOMATICAS.— El próximo domingo, legará, por vía aérea, de Guatemala, después de pasar una temporada en su patria, la señora Myriam de Urdinola, esposa del Embajador de Guatemala en Chile, Excmo. señor Jesús Urdinola.

ALMUERZO EN PARIS.— El ministro de Haití en París, señor Jean Malebranche, y señora Mary Forbes-Lackey de Malebranche, ofrecieron en su residencia un almuerzo en honor de don Guillermo Videla Lira y señora Jesús Vial de Videla e hijo, al que asistieron las siguientes personas: Embajador de Chile, don Juan B. Rossetti, y señora Josefina Gallardo de Rossetti; el Embajador de Bolivia, señor Adrián Barrancho; la princesa Boris de Galitzine, el barón Claude de Hecheren, el señor Carlos Videla Lira, la condesa J. Tyzkiewicz, y su hija señorita Jeanine Tyzkiewicz.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Cristina Varela Aguirre, con el señor Alfonso Fernández Luco. Hicieron la visita de estilo el señor Horacio Fernández Ossa y señora Estela Luco de Fernández.

ENFERMO.— A los que fueron alumnos del muy Rvdo. Padre Juan González y Verdugo, ex Provincial de la Orden de San Agustín, se les comunica que se encuentra enfermo, hospitalizado en la Clínica de la Universidad Católica, en el 4.º piso, Sección Religiosa, plaza No 3, para que pasen a visitarlo sus ex alumnos.



PAULA, luciendo un traje de dos piezas en tina lanilla color rosa, pasa frente a un grupo de personas, en el té, exhibición de modas de ayer, que ofreció Tejidos El Salto. Observan el desfile de la modelo las señoras Paloma Correa de Bunsier, Virginia Guillausti de Errázuriz y la señorita Isabel Margarita Zanartu Peñafiel. Al fondo, la señora María Teresa Piedrabuena de Holmes.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma la señora María Barros de García Huidobro. —Delicada, la señora Valentina Coben de Herrera. —Mejor, la señora Isabel Moynaux de Rivas.

MATRIMONIO EN TEMUCO.— Mañana, 5 del presente, se efectuará en la ciudad de Temuco, el matrimonio de la señorita Adela Lledó García, con el señor Hernán Taladriz Gómez. Los recién casados se dirigirán a Europa.

COCTEL.— El Directorio del Banco Nacional del Trabajo, ofrecerá un coctel el próximo miércoles 9, para inaugurar los nuevos locales de la institución, en calle Agustinas con San Antonio.

¿contece...

POR VOLANDIA ROSS

LA LLEGADA DEL Embajador de Corea en Estados Unidos, que arribó en la tarde de ayer, en visita especial a Santiago, puso una nota exótica en nuestro ambiente santiaguino. A la hora de haber llegado al Hotel Carrera, fue bombardeado a telefonazos por los periodistas de los distintos rotativos de la capital. El diplomático coreano no quiso recibir a nadie. A todos los periodistas les ofreció una conferencia de prensa especial para hoy a mediodía. ¿Y saben ustedes cómo aprovechó su tarde libre? Pues, mirando la exhibición de modas, que para lucir sus telas nacionales ofreció la industria de Tejidos El Salto, en el Roof Garden del Hotel Carrera...

LOS TRES miembros de la Misión Diplomática coreana se instalaron en una discreta mesa a la entrada del salón en donde se ofrecía el té y se presentaban las novedades de El Salto. La señora Yang, esposa del Embajador coreano se sentía muy complacida de estar en Santiago. Vestía un traje muy sencillo de dos piezas, azul marino con blusa blanca. No hacía ni dos horas que habían llegado y ya declaraba: "Es increíble toda la distancia que hemos recorrido de Estados Unidos hasta Chile, para encontrarme como si no hubiera salido de allá. Willy Osorio, el funcionario de la Cancillería, que atendía a la Misión coreana, le hacía notar a la Embajadora que todas las telas que se exhibían eran auténticamente nacionales. Pero las informaciones que le daba el Embajador, lo mismo que al Agregado Naval, capitán José Hahn y el intérprete, eran diferentes. A estos les decía que las maniquíes vivientes eran también auténticamente nacionales. Al parecer, todos quedaron contentos y posaron para nuestro diario...

Entre todas las mesas que llenaban totalmente el Roof Garden del Carrera, en la gran reunión de la elegancia de ayer la más fotografiada fue una mesa central en la que estaban las Embajadoras de Uruguay, de Italia y del Perú. Junto con ellas, Juanita Izquierdo de Alessandri, esposa del Presidente del Senado, y Emiliana Concha de Minichale. La mesa no sólo fue fotografiada, sino que varias veces pasó por sobre ella el lente cinematográfico.

LO CURIOSO del caso es que la Embajadora coreana no desconoce nuestro español. Y aún más curioso es que lo aprende de un chileno que le da clases en Estados Unidos. El profesor es Ricardo Muñoz, muchos deben acordarse de él. El intérprete que los acompaña es también coreano. Kyu Sup Chung, parece increíble, es profesor de español en la Universidad de Corea, y, naturalmente, lo habla a la perfección.

LOS AMIGOS coreanos tuvieron magnífica oportunidad de ver ayer reunidas a las más distinguidas y aristocráticas damas de nuestra sociedad y del Cuerpo Diplomático. Cuatrocientas cincuenta personas habían sido invitadas para esta oportunidad. Pero no sólo eran damas. También hubo varones que alargaban la vista al desfile de las modelos...

ENTRE LOS varones que asistieron a la invitación de Tejidos El Salto, estaba Tobias Barros. Ahora, disfrutando de una momentánea tranquilidad, después de su agitada función como Ministro de Educación. Los comentarios eran que el ex Ministro estaba mucho más contento en una exhibición de modas que en un estrado ministerial. Desde lejos, Manuel Vega se levantó para felicitarlo. Esto quería decir que es muy pos...

PRIMER VIERNES EN LA ACCION CATHOLICA. Foros sobre "Cristo y el Hogar" se celebraron en la ciudad de Temuco, en años anteriores, el Consejo Nacional de Hombres de la Acción Católica, ha programado un ciclo de conferencias en forma de talleres para el primer viernes de cada mes, en la sede del Consejo Nacional. Ejercito 5, a las 19 horas, y que estarán a cargo de las academias de profesionales. Después del habitual debate público se ofrecerá la santa misa, con comunión, a las 20 horas.

Se invita a todos los católicos que se interesan por estos foros de formación espiritual y de cultura católica, y en especial a los dirigentes de las ramas adultas de A. C. y a los profesionales, uno y otros con sus respectivos conyuges. La idea central de las conferencias es "Cristo y el Hogar" y será desarrollada en el siguiente orden: I.—Conocer a Cristo; II.—Pertenece a Cristo; III.—Dios y Mammón; IV.—Imitar a Cristo; V.—Quien es mi prójimo; VI.—Estilo Cristiano del Hogar; VII.—Los niños al encuentro de Cristo; y VIII.—Sed mis testigos. El primer tema ya fue tratado en el mes de abril, y el segundo ("Pertenece a Cristo") lo será hoy viernes 4 de mayo, con los siguientes puntos: 1) Presencia de Cristo en el hogar; y 2) La hospitalidad del hogar. Estará a cargo de la Academia de Médicos y será desarrollado por el doctor Miguel Pawlak.

PROXIMO CONCIERTO DE ALFONSO MONTECINO. — El pianista chileno Alfonso Montecino, quien regresó hace poco al país, después de una exitosa gira por Europa, ofrecerá el próximo lunes un concierto en el domingo llegar, por vía aérea.

ALMUERZO EN EL CLUB DE POLO. — Mañana, el Banco Nacional del Trabajo, ofrecerá a su personal, un almuerzo en el Club de Polo San Cristóbal.

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA "CALEUCHE". — Citase a los socios de la institución a reunión caleuchana ordinaria en las cubiertas del Buque Madre Mac Iver 358, el viernes 18 del presente, a las 18 horas, en primera citación, y a las 18.30 horas, en segunda, de acuerdo a las disposiciones del artículo 26 inciso 2º de los estatutos del Centro, para escuchar la cuenta anual de la Dirección General y pronunciarse sobre la siguiente tabla:

- 1.— Memoria.
- 2.— Designación de comisión revisora de cuentas.
- 3.— Nomenclamiento de cadete honorario.
- 4.— Examen de la situación de la institución.
- 5.— Asuntos varios.



EL EX MINISTRO DE EDUCACION don Tobias Barros fue uno de los asistentes a la exhibición de modas que se realizó ayer en el Roof Garden del Hotel Carrera, en donde fueron presentadas las últimas novedades de Tejidos El Salto. Don Tobias Barros fue fotografiado mientras el señor Germán Fischer, gerente de Tejidos El Salto, se acercaba a saludarlo. Al lado de ellos, la señora Paulina Puga de Figueroa, sigue con interés la conversación.



LA MESA MAS FOTOGRAFIADA de la reunión de elegancia realizada ayer en el Carrera. La señora Ethel de Peña, esposa del Embajador de Uruguay; la señora Juanita Izquierdo de Alessandri, esposa del Presidente del Senado; la señora Emiliana Concha de Minichale; la señora Elizabeth Radulescu de Goytiso, observan el desfile de modas que Tejidos El Salto presentó su más extraordinaria y novedosa colección de telas para esta temporada.

500 PERSONAS ASISTIERON AYER A UNA PRESENTACION DE MODAS

Fue el acontecimiento social más importante

Un desfile de 20 modelos, que transcurre en una hora, fue el acontecimiento social de más interés en la tarde de ayer.

Alrededor de quinientas personas de nuestra sociedad presenciaron la exhibición por medio de la cual la industria de Tejidos El Salto presentaba su más novedosa y extraordinaria colección de telas de la temporada. El Lurex, la tela combinada con lana y fibra metálica en diversos colores, fue presentada en trajes de coctel y de gran soirée. Los trajes confeccionados con ella fueron los más aplaudidos de la elegante reunión de ayer. El Roof Garden ofreció un animado espectáculo de distinción y colorido. Las más elegantes damas de la capital se reunieron entre amigos en las diferentes mesas repartidas por el salón. Entre las invitadas se encontraban las siguientes personas:

Sofía C. de Aldunate, Teresa Larrain de Pereira, María Larrain de Matte, Sara Vergara de Barros, Luz Valenzuela de Bernales, Raquel Reyes de Coñe, Emiliana Concha de Minichale, Gabriela Marchant de Domínguez, Virginia Guillausti de Errázuriz, Carmen Navarro de Figueroa, Elvira Matte de Orea, Josefina Edwards de Hurtado, Olga María Fischer de Phillips, Olga Larrain de de Landa, Ester Alessandri de Matte, María Alcázar de Molter, Luz Vera de Valenzuela, Sara Phillips de Figueroa, Carmela Olivares de Rodríguez de la Sotta, Elena Concha de Puga, María de la Luz Ossa de Ross, Sofía Schaeffer de Beaviera, Ana María Fierro

de Sanfuentes; Inés Zanartu de Santa María, Teresa Pereira de Tagle, Isabel Izquierdo de Vial, Laura Eastman de Edwards, María Angélica Valdivieso de Alessandri, Alicia Marchant de Ciaro, Olivia Larrain de Chadwick, María Angélica Valdes de Aldunate, Juanita Izquierdo de Alessandri, Inés Valenzuela de Besa, Eugenio Subercaseaux de Calvo, Elisa Ruiz Tagle de Castillo, Mabel Raymond de Correa, Isabel Fischer de Figueroa, Gertrudes Lyon de Echeñique, Victoria Mackenna de Cusner, Paz Contreras de Errázuriz, Paulina Puga de Figueroa, Luz Valdes de García de la Huerta, Raquel Pérez de Huneus, Manuel Troncoso de Larrain, Luz Rosa de Menéndez, Mimi Tagle de Phillips, Gloria Larrain de Ríos, María Montes de Salas, Olga Cruchaga de Santa María, Adriana Cruz de Valdes, Ana Castillo de Vial, Raquel Alfonso de Barros, Pita Marin de Ardizzone, María Eugenia Serrano de Ibañez, Alicia Orrego de Ruiz Tagle y muchas más.

MATRIMONIO EN MEXICO.— Hoy se celebrará en la Ciudad de México, en la Capilla de la Delegación Apostólica, el matrimonio de la señorita Gracia Wicheers Luna con el señor Alberto Díaz Alemán. Actuarán como padrinos, por parte de la novia, el señor Luciano Wicheers Leycegui y señora Concepción Luna de Wicheers, y por parte del novio, el señor Alberto Díaz Rojas y señora Berta Alemán de Díaz, representantes por el Embajador de Chile en México, señor Juan Smithman López, y la señora Marta García de De la Barra, esposa del Consejero de la misma Embajada. Bendicirá el matrimonio el ilustrísimo y reverendísimo monseñor Guillermo Planni, Arzobispo Titular de Nicocía y Delegado Apostólico en México. Priscilla Delano de Barry.

SOLEMNISMO NOVENARIO ANUAL A SANTA GEMITA.— En el Santuario de Santa Gemita, de los PP. Paulistas, Avda. Suecia 3150; se efectuará, el sábado 5 al lunes 14 del presente, el Solemnísimo Novenario Anual a Santa Gemita, con el siguiente programa:

En la mañana: Misa amenizada con cantos a las 9. En la tarde: Solemnísimo novenario transmitido por C. B. 78, Radios de C. Vitalicia. Comienza con el Rosario, un cuarto para las 19 horas. A las 19 en punto comienza la transmisión radial. Predicará el R. P. Valentín, superior y párroco del Santuario. El día 14, es la solemne fiesta de Santa Gemita. Misa de comunión toda la mañana. Misa solemne transmitida por Radio, a las 10. Gran procesión con la imagen de la Santa, a las 17.30 horas. Devotos de Santa Gemita, no dejen de acudir a honrarla, y pedirle su protección.

A BUENOS AIRES.— Se han dirigido a Buenos Aires, el señor Luis Barry Silva y señora Delegado Apostólico en México. Priscilla Delano de Barry.

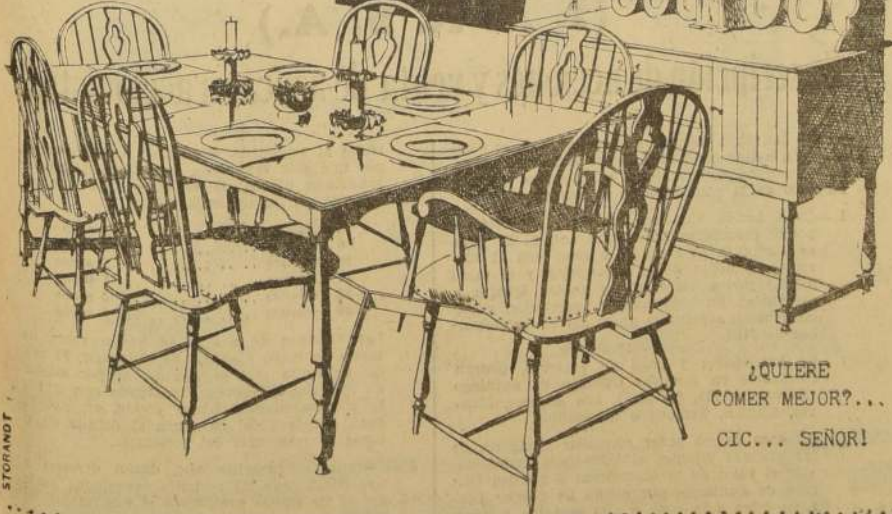


LAS MANEQUINES VIVANTS, antes de salir al desfile, se preparan con una tacita de té. La escena en que aparecen María, Paula, Blanca y Ariana, fue captada en el salón de vestir del Hotel Carrera, antes de comenzar el desfile de modas presentado por Tejidos El Salto. Las cuatro están con las tenidas con que iniciaron la presentación momentos después.

COMA CON GUSTO



Comer con gusto es dar al organismo la plena satisfacción de una exigencia física constante... Y comer "a gusto" es darse asimismo y a los demás la satisfacción de un comedor de estilo CIC.



¿QUIERE COMER MEJOR?... CIC... SEÑOR!

Vaya al SALON DE VENTAS CIC en el station wagon, que sale cada hora de frente al Teatro Continental.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Por mal tiempo aplazaron prueba de bomba hidrogeno

KWAJALEIN, 3. (UP). — (Por Joseph L. Myler). — El tiempo variable determinó hoy un aplazamiento de por lo menos 24 horas de la primera prueba de la bomba atómica norteamericana de 1956 en estos lugares de ensayo.

Los periodistas y los observadores de la Defensa Civil subieron temprano, hoy viernes, en tres aviones, para presenciar la explosión que debía efectuarse en la vecina Eniwetok, pero a poco de haber alzado vuelo, los aviones recibieron orden de regresar a Kwajalein.

Los funcionarios de la Comisión de Energía Atómica informaron que la explosión inicial probablemente se efectuará el sábado, cuando se reúnan en Estados Unidos, siempre que las condiciones climáticas lo permitan.

La explosión que debía haberse efectuado temprano esta mañana en el pequeño atolón de Eniwetok, es de la que se describen oficialmente como "detonación de un pequeño artefacto de fuerza igual a unos cuantos miles de toneladas de TNT".

Sin embargo, podría determinar peligro de radiactividad si los vientos soplaran en la dirección mala. La demostración mayor en este programa de pruebas está fijada para el 8 del actual, día 7 en Estados Unidos, y se realizará en Bikini, siempre que las condiciones del tiempo sean adecuadas.

Señaló la primera bomba de hidrógeno norteamericana a lanzarse desde un avión. Será, asimismo, la primera prueba con bomba de hidrógeno que presenciarán los periodistas. Los llegaron en avión ayer desde Honolulu. La explosión del 8 será igual en fuerza a varias millones de toneladas de TNT.

Después de la explosión inicial, los periodistas serán llevados en avión a Bikini, donde embarcarán en el buque "USS Mt. McKinley", desde el cual transmitirán sus despachos.

La causa primordial de este aplazamiento es la gestión en la isla de Eniwetok, al este de las islas del Pacífico, donde se reúnen los representantes de Oriente y Occidente para un acuerdo en cuanto a la forma de vigilar e inspeccionar cualquier programa de desarme, en las 15 reuniones celebradas, el delegado ruso Andrei A. Gromyko se negó a aceptar el programa de inspección de desarme, que el presidente Eisenhower, que haría por el aire. Además hizo fracasar el plan de desarme tripartito anglo-francés al negarse a hablar de él. Y, finalmente, el programa propuesto por el norteamericano Harold Stassen sobre desarme, en las 15 reuniones celebradas con las naciones, pero

no fue flexible ante la condición norteamericana de inspección directa en "círculo abierto", tal como también lo hizo Nikita Khrushchev en su reciente visita a Londres.

La reunión de hoy no fue más productiva que las anteriores. A las octo y media, quinta discusión celebrada bajo los auspicios de las Naciones Unidas en los últimos años. Los informantes dijeron que los delegados, comprendiendo la inutilidad de sus esfuerzos, acordaron por unanimidad, no continuar sus actuales esfuerzos de Londres.

Francia hizo hoy un esfuerzo fuera de la conferencia, pero se estrelló con la misma actitud de los rusos.

Se informó que ambas partes están de acuerdo en que lo primero para un tratado de desarme mundial es el control futuro del material nuclear para que pueda ser usado con fines pacíficos y no para la guerra.

Pero hay un gran desacuerdo sobre cómo debe ejercerse tal control.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.



TAKRITZ (Argelia). — Estos miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

por segundo día consecutivo. Torturaron y ultimaron a residentes, en número de, por lo menos 35. Carros de la policía con altoparlantes han hecho a los terroristas la advertencia de que si no se rinden, la multitud será destruida.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

Los miembros de la "Infantería Colonial" del Ejército francés y su extraño vehículo blindado significan vida y muerte para centenares de argelinos. Según informaciones procedentes de París, multitudes de nacionalistas han salido a las calles de Marrakech.

RELATIVA CALMA SE ADVIERTA EN LA ENSANGRENTADA ARGENTINA

ARGENTINA, 3. (UP). — Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Los nacionalistas rebeldes pusieron hoy un día de calma, pero la calma es relativa, y se advierte en la ensangrentada Argentina.

Conferencia sobre el Desarme acordó suspender sus labores

LONDRES, 3. (UP). — Los delegados de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Canadá y Rusia a las conversaciones sobre desarme que entre las cinco potencias estaban celebrando en esta capital, acordaron por unanimidad suspender sus labores.

En círculos oficiales se dijo que resolverían celebrar mañana una sesión final y referir el asunto nuevamente a las Naciones Unidas.

La causa primordial de este aplazamiento es la gestión en la isla de Eniwetok, al este de las islas del Pacífico, donde se reúnen los representantes de Oriente y Occidente para un acuerdo en cuanto a la forma de vigilar e inspeccionar cualquier programa de desarme, en las 15 reuniones celebradas, el delegado ruso Andrei A. Gromyko se negó a aceptar el programa de inspección de desarme, que el presidente Eisenhower, que haría por el aire. Además hizo fracasar el plan de desarme tripartito anglo-francés al negarse a hablar de él. Y, finalmente, el programa propuesto por el norteamericano Harold Stassen sobre desarme, en las 15 reuniones celebradas con las naciones, pero

no fue flexible ante la condición norteamericana de inspección directa en "círculo abierto", tal como también lo hizo Nikita Khrushchev en su reciente visita a Londres.

La reunión de hoy no fue más productiva que las anteriores. A las octo y media, quinta discusión celebrada bajo los auspicios de las Naciones Unidas en los últimos años. Los informantes dijeron que los delegados, comprendiendo la inutilidad de sus esfuerzos, acordaron por unanimidad, no continuar sus actuales esfuerzos de Londres.

Francia hizo hoy un esfuerzo fuera de la conferencia, pero se estrelló con la misma actitud de los rusos.

Se informó que ambas partes están de acuerdo en que lo primero para un tratado de desarme mundial es el control futuro del material nuclear para que pueda ser usado con fines pacíficos y no para la guerra.

Pero hay un gran desacuerdo sobre cómo debe ejercerse tal control.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

Positivos resultados de la Misión Pacificadora en el Medio Oriente

NACIONES UNIDAS, 3. (UP). — En un informe provisional enviado al Consejo de Seguridad, el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, da cuenta de haber logrado un "resultado positivo" en sus negociaciones para arreglar la cesación del fuego entre Israel y sus vecinos árabes.

La de hoy fue la 83a. sesión. La de mañana será la última del actual período, mientras se espera que tome alguna medida la comisión en pleno.

Durante las siete semanas de deliberación, en esta capital los delegados hallaron imposible superar las diferencias fundamentales entre el Este y el Oeste.

Se informó que ambas partes están de acuerdo en que lo primero para un tratado de desarme mundial es el control futuro del material nuclear para que pueda ser usado con fines pacíficos y no para la guerra.

Pero hay un gran desacuerdo sobre cómo debe ejercerse tal control.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

El Oeste culpa a Rusia del fracaso por su negativa a aceptar sus ideas de inspección y controles, inclusive el plan del presidente Eisenhower de "círculo abierto" para la inspección aérea.

Por su parte Rusia culpa al Oeste de poner más énfasis en los controles que en las reducciones de armamentos y efectivos militares.

Gestión comercial del general Yañez en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 3. (UP). — El general chileno Eduardo Yañez, que ha logrado solucionar el delicado problema pendiente de la compra de carne congelada de la Unión Soviética, se encuentra en Buenos Aires.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en la gestación de la compra de carne congelada de la Unión Soviética.

El general Yañez, jefe del Estado Mayor del Ejército, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Ofrecen recompensa para lograr captura de cabecilla chipriota

NICOSIA, 3. — (U. P.) — En un desesperado esfuerzo por capturar al jefe de la organización terrorista de Chipre, las autoridades británicas ofrecen hoy una recompensa de 10.000 libras a la persona que suministre información sobre el paradero de "Digenia".

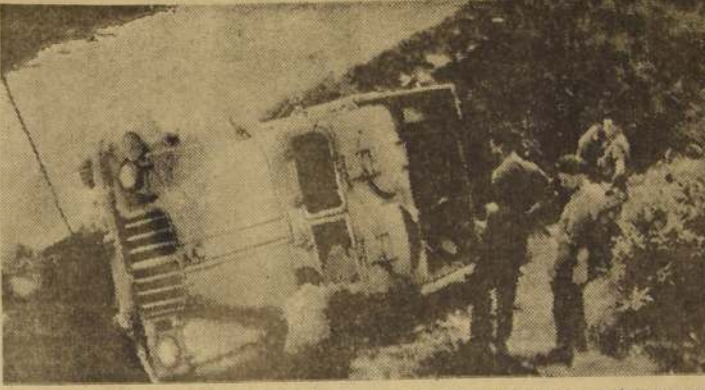
En griego, "digenia" significa "dos nacimientos", pero en Chipre es conocido al jefe de la EOKA como "el vigilante del cielo". Nadie sabe quién es o a dónde se encuentra. Algunos chipriotas dicen que el nombre "Digenia" simboliza a una cometa que tiene la vida de 10 personas, que es la dirección de la campaña extremista contra los británicos. Su cuartel general está en algún lugar del interior de las montañas Troodos.

Otros dicen que "Digenia" es simplemente el nombre de Jorge Grivas, quien se conoce por su nombre real, pero se dice que el nombre "Digenia" simboliza a una cometa que tiene la vida de 10 personas, que es la dirección de la campaña extremista contra los británicos. Su cuartel general está en algún lugar del interior de las montañas Troodos.

Está realmente vinculado con EOKA. La chipriota de nacimiento y se sabe que siempre se disfrazó de la nota de la policía británica en que se ofrece la recompensa, describe a "Digenia" como hombre de un metro 84 de estatura, de complexión mediana, con bigote tipo Hitler, cabello castaño, ojos azules, de boca grande, grandes orejas de bala implantación y mentón firme. Grivas corresponde a esta descripción.

Grivas combatió a los alemanes y a los italianos, cuando estos ocuparon a Grecia, y asimismo combatió a los comunistas cuando se los pretendieron adueñarse de Grecia. En la oportunidad, colaboró intensamente con las fuerzas británicas.

Apartado de las 10.000 libras, los británicos ofrecieron pasaje gratis por vía marítima o aérea y bajo la protección británica, a cualquier parte del mundo, a la persona que revele el paradero de Digenia desde las montañas de Chipre.



KYRENIA, Isla de Chipre. Soldados de la Infantería Ligera Escocesa, entregados a la tarea de volver a su posición normal una de sus carnos blindados, que voló al escapar lo que creyó era una emboscada, al borde de un bosque.

Rusos celebran mañana 138.º aniversario del nacimiento de K. Marx

NUEVA YORK. (Especial). 3. (UP). — El día 5 de mayo se celebrará en la Unión Soviética el 138.º aniversario del nacimiento de Karl Marx, a quien se le reconoce como la figura inspiradora de cuanto se hace y se planea en la Unión Soviética.

Sin embargo, si el filósofo pudiera visitar hoy día a la Unión Soviética, — dice un escritor inglés —, Karl Marx no reconocería el panorama soviético como la cristiana creada por su imaginación.

Daniel Norman, un socialista rumano que reside ahora en Londres, en una obra intitulada "Marx y la realidad soviética" dice que bajo el disfraz marxista de terminología bolchevique, la realidad soviética puede identificarse fácilmente con todas las cosas que Karl Marx despreciaba.

En su variante soviética — dice Daniel Norman — el lenguaje marxista ha sufrido una profunda transformación. Todas las palabras han sido variadas de su contenido original y reemplazadas de nuevo... con un sentido diferente, o tergiversadas de tal suerte que transmiten a la mente una idea cambiada por completo. Este procedimiento ha ido adquiriendo tales proporciones que uno no puede menos que preguntarse: ¿Qué parte podría reconocer Karl Marx en este batiburrillo de cosas?

Norman cita los ejemplos siguientes:

"Un trabajador inglés es un 'ganador de jornal' en el sentido marxista de la palabra. Pero, según el criterio marxista-marxista, este obrero no es otra cosa que un 'esclavo'."

"El obrero ruso en la propia Unión Soviética (en donde se dice que ha sido adoptado el sistema de la explotación de los trabajadores) gana menos, trabaja más horas, tiene menos variedad de artículos en que puede invertir su dinero, tiene sindicatos obreros que existen solamente para oprimirlos más, es estado a su propia fábrica. Su perspectiva es que le envíen a un campamento de trabajos forzados al cometer alguna equivocación o se permite protestar de los atropellos; así, en cambio, de acuerdo con el 'marxismo moscovita' este infeliz obrero representa al tipo 'más avanzado, y emancipado entre los obreros libres del mundo'."

CONGRESO DE ACADEMIAS DE LA LENGUA SERA EN BOGOTA

MADRID, 3 (UP). — Terminadas las tareas del Segundo Congreso de las Academias de la Lengua, el Secretario General de la Comisión Permanente, Académico de la Española, Agustín González Amén, tuvo un momento de impresiones con los delegados de las academias hispanoamericanas para trazar las pautas de la labor a realizarse hasta la celebración del próximo Congreso en Bogotá, en 1958.

En la memoria que editará la Academia Española con el texto taquigráfico de los acuerdos realizados, en el capítulo de los delegados, figuran los nombres del insigne colombiano Marcos Fidel Suárez y el del ilustre venezolano Rafael María Baralt, a los que se agregaron los nombres de los españoles Miquel de Unamuno, José Ortega

Importantes problemas mundiales se abordarán en la reunión de la OTAN

PARIS, 3. — (UP). — (Por Wilbur Landrey). — El Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles y el Ministro de Relaciones Exteriores británico Selwyn Lloyd convienen hoy en promover el establecimiento de un "Gabinete Interior" de Ministros de Relaciones Exteriores Occidentales para apuntalar a la tumbante organización del Tratado del Atlántico Norte.

En Pamplona, hoy se lanzaron con pompa y circunstancia las celebraciones de la unificación de Alemania, el desarme de la OTAN, la cuestión de Chipre y el Suroeste.

Dulles se entrevistó con Lloyd por la mañana y después se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Lester Pearson, que anunció el concepto de que la OTAN debe cambiar para enfrentar las nuevas tácticas de la penetración pacífica soviética o morir.

Por la noche, Dulles comió con el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Christian Pineau.

Los otros Ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN se mostraron tan activos como su colega norteamericano Lloyd al día a día en un informe completo de la visita a Londres de los gobernantes soviéticos, Nikita Khrushchev y Nikita Khrushchev.

En fuentes competentes se manifestó que tanto a Khrushchev como a Theotokis el secretario norteamericano encareció moralmente el problema de la OTAN, que ha debilitado la extremidad oriental de la OTAN, ya amenazada al oeste por la actitud de Islandia, que quiere la evacuación de las fuerzas norteamericanas.

A las 6 y 30 P. M., Dulles se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, Lester Pearson, que anunció el concepto de que la OTAN debe cambiar para enfrentar las nuevas tácticas de la penetración pacífica soviética o morir.

REUNION DE MINISTROS DE EDUCACION EN LIMA FUE INAUGURADA AYER

LIMA, 3. — (Especial). — El Ministro de Educación de Perú, doctor José A. Maza, y el jefe del Departamento Cultural de este organismo, Enrique Verissimo, asistieron a esta reunión internacional que se celebró en la sede de la Organización de Estados Americanos, con la colaboración de la UNESCO.

Los educadores Maza, Los y Mary Heller, los países latinoamericanos cuyos Ministros no concurren han enviado su representación a esta reunión internacional que se celebró en la sede de la Organización de Estados Americanos, con la colaboración de la UNESCO.

Tres temas tocará esta reunión: la erradicación del analfabetismo, la cooperación internacional para combatir la pobreza y la cooperación internacional para la generalización de la educación primaria, y tercero, la conveniencia de celebrar reuniones periódicas de Ministros de Educación para promover la educación interamericana.

BRASIL CONDECORO A JAPONES QUE SALVO LA VIDA A UN NIÑO

TOKIO, 3 (UP). — El capitán de navío Ernesto de Mello Baptista de la Marina brasileña, impuso ayer la Medalla de la Distinción, condecoración del Gobierno de su país, a un japonés de 22 años que evitó que pereciera ahogado un niño brasileño en la desembocadura del Amazonas, el año pasado.

El condecorado es el segundo maquinista de la Compañía de Industria Pesada Ishikawajima, Fikujima, quien acompañaba en la ceremonia de la medalla, su esposa, ataviada con el tradicional kimono japonés.

El maquinista fue al Brasil a principios de 1955 a bordo del "Custodio de Mello", primer buque mercante construido por su Compañía para el citado país sudamericano. Estando el buque fondeado en Belén, el 8 de febrero del año pasado, Takamatsu vivió a un pequeño bote ocupado por tres niños, sobresalir en la desembocadura del caudaloso río y logró salvar a uno de ellos, mientras los otros dos ganaban tierra a nado.

El capitán De Mello Baptista es el jefe de la Comisión Naval Brasileña en Japón, la cual se halla aquí vigilando la construcción de dos buques para la escuadra de su país en los astilleros de Ishikawajima.

Dos barcos para la Marina brasileña

TOKIO, 3 (UP). — La comisión naval brasileña en esta capital informó que dentro de un mes la Compañía Ishikawajima de Industrias Pesadas iniciará la construcción de dos barcos hidrográficos pedidos por Brasil para hacer el relevamiento topográfico de su costa.

Otro plan sedicioso descubierto en Cuba: acusan a Prio Socarrás

LA HABANA, 3. — (UP). — Se anunció oficialmente que la policía descubrió los planes de una revolución y confiscó gran cantidad de armas y municiones en diversos allanamientos efectuados en cuatro sectores de esta capital.

Fueron detenidas 17 personas; pero la policía informó que, hasta ahora, no han dado con el jefe de la conspiración, que, según ella, era Justo Carrillo, presidente del Banco de Fomento Agrícola e Industrial durante el Gobierno del Presidente Carlos Prío Socarrás.

El jefe de policía, general de brigada Salas, manifestó que "las actividades insurreccionales de Carrillo y los demás, estaban orientadas y dirigidas por el ex Presidente Prío".

Salas dijo que los 17 detenidos eran jefes de distrito del grupo revolucionario de Carrillo, que calificó como "el más activo de los varios que trabajan a las órdenes de Prío. Añadió que el grupo de Carrillo actuaba desde cuatro apartamentos ubicados en los suburbios del Vedado y en Vibora".

Expresó Salas que los documentos incautados incluían un "plan de batalla maestro", que contemplaba la ocupación de la emisora local "Radio Reloj", y la transmisión de varios boletines falsos que "informarían" sobre los asesinatos del Presidente Filadelfo Batista y jefes de las Fuerzas Armadas, la entrada de los ex Presidentes Prío y Ramón Grau San Martín a Campamento Columbia, y la detención de dirigentes del Gobierno.

Otros documentos incluían planes para sabotear un complejo sistema de señales, mapas de los edificios públicos, etc.

El sistema de identificación entre los conspiradores consistía en una insignia blanca en el ojal del paletó.

Las armas incautadas incluían varios miles de clavos para rieles, 400 bombas de mal color, 244 bombas de dinamita, equipos de transmisores de radio, algunos fusiles ametrallados, 45 carabinas y grandes cantidades de municiones.

(DE LA PRIMERA PAGINA)

El Primer Mandatario norteamericano pudo concurrir a ella.

El texto de la declaración del Ministro Boyd, expedida esta tarde, es el siguiente:

"El Presidente de la República anuncia al país que con motivo del centésimo trigésimo aniversario del Congreso Panamericano convocado en Panamá por el gran libertador Simón Bolívar, el año 1826, el Gobierno nacional ha invitado a concurrir a esta magna celebración en nuestra capital, a los Jefes de Estado de todas las Repúblicas hermanas americanas."

"Tan trascendental suceso coincidirá con la sesión conmemorativa acordada en Panamá por el Consejo de la Organización de Estados Americanos, que se iniciará con la asistencia de los Embajadores de las 21 Repúblicas de América, el 22 de junio."

"El Congreso, convocado por el Libertador Bolívar en 1826, marcó el principio del sistema panamericano que hoy rige las relaciones entre los países del Nuevo Mundo, y constituyó el cimiento ideológico sobre el cual se erigió la Organización de Estados Americanos, donde hoy campea el espíritu bolivariano de unión continental como fuente permanente de inspiración."

"La reunión de Panamá iniciada por este Gobierno llevará a la realidad el sueño acariciado por Bolívar en 1826 y robustecerá las bases del magnífico entendimiento y la comprensión que han prevalecido entre los países americanos a través de sus trayectorias nacionales de superación."

"El Gobierno y el pueblo panameño se sentirán justificados orgullosos de acoger en el patrio lar a los representantes de las naciones hermanas y de hacer honor a los altos ideales americanistas del gran libertador Simón Bolívar."

32

DENTRO DE DIAS

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL PAGARA LAS PRIMERAS RENTAS MENSUALES

JUNIO 1956						
D	V	S	M	M	J	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

EL 5 DE JUNIO, los primeros accionistas de la Sociedad Financiera Propiedad Horizontal, cobrarán su primera renta mensual... Una renta equivalente a lo que produce un bien raíz... Y continuarán en camino seguro hacia la adquisición de su propio departamento, mediante la capitalización de sus rentas y dividendos semestrales.

ES ESTA LA PRIMERA SOCIEDAD ORGANIZADA EN CHILE QUE PAGA RENTAS A DOS MESES DE SU INICIACION.

CARVALLO STAGG HNOS.

MONEDA 1068
FONOS 60101 - 60102 - ANEXO 8

creadores de la
SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO

¡Achüntele!

a los

36

MILLONES

Polla

MAYO 6

ENTERO... \$ 3.000.-

VIGESIMO... \$ 150.-

German Geell Mira

MONJITAS 324 - FONO 34921
AV. BOGOTA - MAPOCHO 1743

REMATE DE CASIMIRES

SASTRERIA GUTIERREZ
ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada)

Hoy, únicamente en la tarde, de 18 a 20 horas
Orden de don Alfredo Gutiérrez M.

HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de 3 a 4,30 metros

A LA VISTA
GERMAN GEELL MIRA — MANUEL MONTERO O.
Martilleros Públicos

Colo Colo, el cuadro de más arrastres, el que preocupa a la gran masa de los fanáticos del fútbol, debuta pasado mañana en el campeonato profesional. Juega con el peligroso Ferrobarril de la Unión Club que es dueño y señor del barrio Estación—, en el Estadio Nacional, o sea, tiene también su gran "barra".

Un partido, como todos los de comienzo de torneo, que no da margen para hacer pronósticos, ni entrar en línea de posibilidades. Pero se sabe que Colo Colo quiere para sí el título de 1986 y en busca de tal satisfacción, es que ha incurrido en operación

nes importantes, siendo la principal la contratación de Enrique Hormasabal, figura estelar del fútbol chileno en 1956. Sin embargo, hay algo que todos los parciales de la divisa apla y el público saben, y es que, hasta el momento, Hormasabal no ha sido en su nueva institución, lo que en Santiago Morning. Indudablemente, que no es el mismo gran crack; pero salta inmediatamente como respuesta a tal conjetura una cosa clara: Hormasabal lo hacía todo en Santiago, porque el cuadro entero se lo exigía. Sólo le faltó ponerse al arco, en lugar de Expósito. En

Con Ferro, Hormazabal empezará a decirnos si está justificado el precio que pagaron por sus servicios.

Los aurinegros presentan en esta temporada buenas novedades. Dejarán a Focchi en Magallanes; pero en su ofensiva esta-

rá Florio, centrocampista que hizo noticia en Lands. San Lorenzo y en las canchas italianas. La verdad es que fue, al decir del cable un jugador discutido. También varones en Ferro a Ovalado Valenzuela, suyo definitivamente, y quisiera a Leidsma, cuya situación todavía no está clara con el club.

En suma, un partido de aristos noveadores; por donde se lo mire. No hay favorito. Puede pasar cualquier cosa, desde un empate, hasta una goleada. Todo se incógnito cuando empieza un campeonato.



Fue en Brno, la segunda ciudad checoslovaca en importancia, donde el Green Cross hizo su debut en ese país, y el encargado de probar el elenco de la cruz verde, fue un rival de campanilla: el seleccionado de Checoslovaquia. El elenco chileno, prestigiado por su sorpresivo triunfo sobre el Hajduk, en Split, por la

cuenta 2-1, en circunstancias que los yugoslavos se mantenían cinco años invictos en su cancha, arrastró al Estado de Brno a presenciar el ascenso, a 40.000 fanáticos. Y en medio de la general sorpresa, la brava selección checa no pudo superar a los nuestros. Iba ganando por la cuenta mínima, pero en el segundo tiempo, un magistral gol de Espinosa —conquista que capta la foto del extremo izquierdo— dejó las cosas en la baliza del Real.

A continuación, en el mosaico, un pasaje del partido que Greece Cross sostuvo en Aachen, con el Alemania, y que perdió con penal, después de ir empatando a dos. Luego, una escena de la ceremonia de bautizo en el transatlántico italiano "Anna G", mientras el barco pasaba la línea ecuatorial: se cometen sumos al balseo de rigor, José Silva y Dante Coppa, mientras, al fondo, preside, al lado de Imerio Vélez, el Uruguayo.

delegación. Por último, al extremo derecho, el team que en llamado partido, empató a dos con el UDA, de Praga, equipo campeón militar de Checoslovaquia, empatado de los húngaros y ganador del Estrella Roja, de Yugoslavia, y del Dynamo de Moscú. Presenciaron este cotejo, que se jugó bajo 14 grados bajo cero, 50.000 personas.

Se cierra esta noche la inscripción de jugadores, tanto para los clubes de primera como de la División de Ascenso. El plazo máximo es a las 21 horas. Hasta las mujeres, las ciudades podrán hacer inscripciones, pero en condiciones muy distintas entre jugadores nacionales y extranjeros. En el caso de aquellos, la transferencia deberá presentarse totalmente realizada, es decir, con el pase respectivo, no habiendo otro plazo para hacerlo. En cuanto a los players extranjeros, las ciudades dispondrán de plazo hasta la quinta fecha del campeonato para perfeccionar su inscripción. Esto quiere decir que esta tendrá que dejarse registrada dentro del plazo que expira mañana. Por perfección se entiende que el club a quien se le suma, se le quite a los jugadores extranjeros.

En suma, esta noche, a las 21.30 horas, todos los clubes que aún se encuentren tramitando el pase de jugadores, deberán

hacer la inscripción de rigor. Para los casos de los jugadores chilenos, deberán presentar la documentación completa, ya que en caso contrario la gestión quedará sin efecto. Y en el caso de los extranjeros, deberá hacerse la inscripción teniendo en cuenta la quinta fecha del período para obtener el pase. Todos los jugadores rufos puse en trámite podrán jugar por su club, pero sólo hasta la cuarta fecha. Posteriormente, su situación tendrá que ser absolutamente legal.

Anoche se dirigió a Buenos Aires el gerente de la Asociación Central de Fútbol, el doctor Juan A. Arce. Ya mencionado el organismo rector del fútbol rentado para que actúe como ministro de fe en los países que están tramitando los clubes de la Asociación ante la Asociación Argentina de Fútbol, el mencionado funcionario confirmará las gestiones telefónicamente.

del deporte

EL CONSEJO de Delegados de la Asociación Deportiva de la Empresa de Transportes del Estado acordó, en su última sesión, citar a reunión extraordinaria para esta noche, a las 18.30 horas, en su local de calle Catedral 1335.

Se acordó, asimismo, citar a esta convocatoria, a todo el directorio del Club de Empleados de Tranvías, y empleados de Tranvías, y empleados de Tranvías.

sean cancha y tres equipos adultos de fútbol, que acepte desafíos para jugar los días domingos y festivos, dentro y fuera de la capital.

Para la concentración de los ambiciosos, los interesados podrán dirigirse a la calle Pedro Lagos 1234, o al teléfono 31067, Santiago.

— — —

EN EL ÚLTIMO match

Mañana en las canchas de Lo-
Castillo se jugarán los encuentros
entre los equipos a. s. e. que co-
mienza la etapa del campeonato de
tenis que ha organizado el Club de
Polo San Cristóbal, de acuerdo
con la reglamentación esta-
blecida por la Asociación Sa-
niago de Chile.

El programa de la reunión
consulta los siguientes partici-
pantes:

14.45 horas: Barrios-Maureira
contra Castañales-Rodríguez
Mañe-Aguirre con Saavedra-Saavedra,
Riversi-Arment con Pa-
man-Natham; Medina-Barro-
co con C. Fox-Reynard; Nardin-
co contra D. Dillhoff-Rodríguez
Díaz-Vargas con Kuan-Siegel.

15.45 horas: A. Achondo-Fern-
saldá con Cumalle-Mac Do-
nald; Prábsite-Schulz con E.
Fox-River; Alvares-Bambur-
gh con A. Achondo-Alonso; Men-
doza-Saavedra con Almeida-Gua-
rach; Lipari-Mendota con E.
Castañala-Rivero y Reynard-Eli-
sando con Cipriano-Aldaz.

En caso de faltar hasta las
16.45 horas se jugarán las si-
guientes partidas: Barrios-Ma-
ureira contra Barrios-Maureira
y Barrios-Maureira contra Barrios-
Maureira.

Futbolerías

LLEGO a Santiago el jugador Carranza. Viene desde Chile a jugar con el entrenador Martín García, que viaja para gestionar su pase y lo obtuvo para Unión Española. Carranza es un valor contrastado, de manera que su salida, que su presencia tonificará notablemente al ataque del conjunto de los rojos de Santa Laura. Se cree

drá lugar en el match que su equipo disputará el domingo en Santa Laura con Everton de Viña del Mar.

—ooo—

LUIS MENDEZ, cambió de Hemis. El guapo y siempre eficaz delantero firmó contrato con O'Higgins, que se hace así de



relación con la futura marcha deportiva de la Empresa.

—O—O—

ORGANIZADA, una vez más por el Círculo Atlético Royal y bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago, el 21 del presente se llevará a efecto, por cuadragésimo segunda vez, la tradicional competencia pedestre "Círculo Santiago".

Las inscripciones para tomar parte en esta prueba, terminaron el día 16 de igual, que se reciben en la secretaría de la Federación Atlética de Chile, San Francisco 280.

—O—O—

siguientes resultados: primeros equipos, ganó Caupeolican Peña por 2 a 1; segundos equipos, ganó el 30 de Enero de 1934, Moderna, por 3 a 2; y terceros equipos, empató a 1 gol.

—O—O—

EL CLUB Deportivo Adria na Cousiño F. C., de Calera de Tango, acepta desafío para jugar el domingo próximo con tres equipos adultos, en la cancha que esta institución posee en esa localidad.

Para la contratación de encuentros, los interesados, podrán dirigirse a don Hernán Méza Sáez, Club Híptico 890, teléfono 21139, Santiago.

DE UN TORNEO SENSACIONAL.

Seis encuentros internacionales ofrece la 10a. fecha de mañana sábado a las 21.45, final de la PRIMERA RUEDA del Torneo Extraordinario de Catch Caupolicán 1956.— Der Groiser Samuel, Diego Torres, Barba Negra, Bobby Olson y El Verdugo, en los primeros lugares.— Los seis primeros luchadores quedarán clasificados para la segunda rueda; el resto queda eliminado del torneo, ocupando sus lugares seis nuevos luchadores internacionales, que debutarán el sábado 12 del presente.



La primera rueda del torneo de Catch 1954 — en dos ruedas, la cual que el fútbol— se pondrá a término mañana sábado en el Campolindo. En efecto, como establece el calendario de la competencia, controlado por la Comisión Deportiva del Catch, que preside Rafael Basterreza y Zorocho Rodríguez, mañana sábado se pondrá término a la primera etapa del torneo 1954, con los últimos seis encuentros preliminares, como los doce mejores luchadores de la competencia. En la final de mañana sábado quedarán clasificados para la segunda etapa los seis mejores cracks del torneo, que entrarán en competencia el sábado 12 del presente con los seis nuevos luchadores que entran en el torneo, ocupando el lugar y puntaje de sus antecesores.

COLOCACION Y PUNTAJE DE LOS COMPETIDORES PARA LA FINAL DE LA SEIMERA RUEDA DE MASAMA SABADO.— Primero: Barba Negra, con 15 puntos.
Segundo: El Verdugo, con 14 puntos.
Tercero: Bobby Olson, con 12 puntos.
Cuarto: Der Grolser Samuel, con 11 puntos.
Quinto: Lucas Valiente, Pepe Santos y Diego Torres, con 10 puntos.
Sexto: Bill Martínez, con 9 puntos.
Séptimo: Alberto Tamayo y El Enfermero, con 3 puntos.

Octavo: Tino Gagliardi, con 4 puntos.
Noveno: Manuel Tolosa, con 1 punto.

LOS ENCUENTROS FINALES DE MASAMA SABADO.— Primeros lucha: Tino Gagliardi, italiano, 8.0, versus Manuel Tolosa, chileno, 10.0; segunda lucha: Bill Martínez, campeón de Colombia, 6.0, versus Alberto Tamayo, 7.0; tercera lucha: Lucas Valiente, cubano, 8.0, versus Pepe Santos, chileno, 8.0; cuarta lucha: Der Grolser Samuel, judío, 4.0, versus El Enfermero, mexicano, 7.0; quinta lucha: Tolosa versus Barba Negra, 6.0; sexta lucha: Olson versus Verdugo.

LA ENCIETATIVA fue de Alberto Expósito. El gigante arquero de Santiago Morning, se acercó a los directivos de su club y les expresó su deseo de unir a toda la gente de la entidad en un asado. Y lo hizo, pero agendando el momento porque tenía que ir a

gran cantidad de jugadores de
diversas clubes y gente del ambien-
te. El lunes último en su
salida de Argentina, Fray Expósito
dijo: «Cada uno de mis amigos
y la concurrencia pudo ha-
cerle los honores a un asado ha-
cho a la manera argentina, con
un buen vino argentino y con
la magnífica camaradería, de amita-
dad fraterna. Me iba todo el
team bohemio con su director,
encomendado por el presidente a
Kusko, el jefe de la delegación,
palabras que causaron excelente
impresión. Y todo el mundo del
fútbol como si quisiera produ-
cir varias notas para la vida an-
te de los ojos de los señores
González, López de Magallanes; Coll,
Almeyda, López de Palentino.
También Andrés Giarolo, El

proceder" MARSHALL, el hijo de John Marshall, Warth, Suiza, Oscar Gerra, Pineda, Puenmaldé, Alameda Vázquez, y toda una pléyade de estrellas de las canciones. No podemos dejar de mencionar a Domingo Pérez. Porque él es el que, en un momento de la noche que en este bar hay muchísimo cuando se bailaba en la cancha por la punta derecha.

Permitame V. E. expresar que las generosas palabras de aliento que contiene su atenta comunicación constituyen un valioso estímulo para los dirigentes del atletismo nacional y demuestran la patriótica preocupación con que V. E. y esa M. Corporación siguen estas actividades llamadas a afianzar los vínculos de amistad continental, a perfeccionar la cultura física y a influir en el promedio de la salud material y moral de nuestros jóvenes.

Señala para un señalado honor el de transmitir las congratulaciones de la H. Cámara de Diputados a las directivas del atletismo nacional, y estoy seguro de interpretar el pensamiento de cada una de ellas al hacer llegar a V. E. y por su alto intermedio a la E. Corporación que preside, las expresiones de mayor gratitud por el honoroso concepto que ha merecido nuestra labor.

Ruego, además, a V. E. que se digne aceptar personalmente el homenaje de nuestra más alta y distinguida consideración.

(Fdo.): Eduardo Soliminnac K., presidente de la Federación Atlética de Chile y del XLIX Congreso Sudamericano de Atletismo."

PASES LIBRES

Se pone en conocimiento de los poseedores de pases libres externos (color rosado) que otorga la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que éstos quedarán sin efecto y valor alguno a contar del 31 del presente mes.

SANTIAGO, mayo de 1956.

EL DIRECTOR GENERAL

EL CONSEJO de Delegados de la Asociación Deportiva de la Empresa de Transportes del Estado acordó, en su última sesión, citar a reunión extraordinaria para esta noche, a las 18.30 horas, en su local de calle Catedral 1235.

Se acordó, asimismo, citar a los delegados de todos los directorios del Club de Empleados de Tranvías, y encargar la asistencia de todos los directorios afiliados de la institución, a fin de tratar importantes asuntos que dicen relación con el presente torneo deportivo de la Empresa.

—OO—

ORGANIZADA, una vez más por el Circulo Atlético Royal y bajo los auspicios de la Municipalidad de Santiago el 21 del presente mes, llevará a efecto, por cuatragésimo segunda vez, la tradicional competencia pedestre "Circuito Santiago".

Las inscripciones para tomar parte en esta prueba, en honor de los Héroes de Iquique, se reciben en la secretaría de la Federación Atlética de Chile, San Francisco 280.

sean cancha y tres equipos adultos de fútbol, que aceptan desafíos para jugar los días domingos festivos dentro y fuera de la capital.

Para la concentración de amistosos, los interesados podrán dirigirse a la calle Pardo Lagos 1234, o al teléfono 31067, Santiago.

—OO—

EN EL ÚLTIMO match amistoso sostenido por los clubes deportivos Caupolicán Peña y 20 de Enero Villa Moderna, se registraron los siguientes resultados: los primeros equipos, ganó Caupolicán Peña por 2 a 1; segundos equipos, ganó el 20 de Enero Villa Moderna, por 3 a 2; y terceros equipos, empate a un gol.

—OO—

EL CLUB DEPORTIVO Adrián Cousiño F. C. de Calera de Tango, acepta desafíos para jugar el domingo próximo con tres equipos adultos, en la cancha que esta institución posee en esa localidad, para la celebración de encuentros, los interesados podrán dirigirse a don Hernán Moya Sáez, Club Hípico 89.

EL CLUB Deportivo Gobernación, del vecino puerto de San Antonio, en su última asamblea, acordó de recibir

acordó elegir para el período 1936-1937, el siguiente director: Presidente, José Rodríguez Mura, reelegido; vicepresidente, Juan Hidalgo Sureda; secretario, Juan Rodríguez Brito; prosecretario, Oscar Brown Espinoza; tesorero, Carlos Brown Rodríguez; protesorero, Juan Izquierdo Yáñez; director general, Eduardo Chacón Marín; director de la Asociación, Fernando Torres Adams; directora de la Sección femenina, doña Encarnación Y. vda. de Izquierdo; director de ciclismo, Gabriel Mollé Navarro; director de fútbol, José Flores Flores; director de pimpón, Raúl Morales Codella, y director de atletismo, Carlos Zenovich.

-OO-

EL DOMINIO DE LA

enfrentarán en el Estado Faa-
ma por el Campeonato Pro-
vincial de Santiago, los cua-
dro superiores del Población
Humul y el Población Ve-
laquez, "clásico" de pobla-
ciones que ha despertado
marcado interés entre los se-
guidores de ambas enseñanzas.

Este mismo día, debutarán
en la Clásica contra el De-
portivo Covarrutias, los
de la Población Humul. Es-
te cotejo se iniciará a las 10
horas. Los que debutan por el
Humul son: Forne, Savani,
Quill, Vaseo, O. Roman,
y Gómez. R. Araya. F.
ni, M. Rojas, N. Lamilla y
J. Sapáveda. Suplente: R.
Rojas.

EL CLUB Deportivo Unión Chile-Argentina nos encarga hacer saber a las instituciones amateurs congéneres, que po-

Actuación de los equipos argentinos en las canchas europeas y sudamericanas.

BUENOS AIRES. — (Especial). — Con la iniciación del torneo oficial de la AFA ha decrecido la intensa actividad internacional que en lo que va corrido del presente año desarrollaron los elencos argentinos en canchas de Europa y del Continente. La tesis que nos damos a conocer a continuación nos permitirá apreciar de manera más viable, aunque individualmente las presentaciones de algunos elencos fueran sumamente desoladoras, como por ejemplo, las de San Lorenzo en Inglaterra. Veamos la resena:

COLORES	PJ.	PG.	PE.	PP.
PIGORE	23	16	4	3
LIANUS	13	7	4	2
SAN LORENZO	13	8	3	2
SELEC ARGENTINA	10	4	3	3
HURACAN	9	5	2	2
INDEPENDIENTE	9	5	2	2
RIVER PLATE	8	5	1	4
NEWELL'S OLD BOYS	7	2	0	5
CHACARITA JUNIORS	7	3	1	3
Boca JUNIORS	6	0	1	4
RACING	6	0	1	0
SELEC FAA (1)	1	0	1	0
GIMNASIA Y ESGRIMA	1	1	0	0
SELEC JUVENIL	1	1	0	0
(1) Selección de Futbolistas Argentinos Amateurs				

El resumen es este: 108 partidos jugados, 54 ganados, 10 empates y 33 perdidos. Estos elencos actuaron en los siguientes países: Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia, México, Haití, Curacao, Jamaica, Costa Rica, Guatemala, Brasil, Paraguay.

EMPRESA DE TRANSPORTES
COLECTIVOS DEL ESTADO

PASES LIBRES

Se pone en conocimiento de los poseedores de pases libres externos (color rosado) que otorga la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que éstos quedarán sin efecto y valor alguno a contar del 31 del presente mes.

SANTIAGO, mayo de 1956.

EL DIRECTOR GENERAL

primero continuaron
respectivos destinos en otro
luego del mediodía

SE FUE EUGENIA

A LAS 11.10 HORAS, de ayer despegó de Los Cerrillos el avión Curtiss de la TRANSA, que conduce a Estados Unidos a Eugenia, la notable corredora que durante un año y medio más fue la atracción máxima de nuestras pistas. Concurrieron a despedir a la hija de Brick, su criador y ex propietario, señor Germán Reckmann, acompañado de algunos de sus familiares; el trainer Valentín Ramírez y otros profesionales y empleados del corral de dicho preparador, tales y empleados del corral al avión y, cosa rara en ella, que

fue siempre de temperamento muy tranquilo, se veía agitada y sumamente nerviosa. Con el mayor cuidado se tomaron las medidas necesarias para introducir al avión y, una vez en este, se calmó por completo. Viaja con ella, para su cuidado y mantenimiento, Oscar Bravo, empleado del corral de Ramírez que la atendió mientras duró su entrenamiento.

En el mismo aparato iban como pasajeros el señor Alex Carlson, conocido exportador de caballos de carrera, y Rogelio

Robinson, antigua periodista de esta casa que fue invitada, especialmente, por la Compañía de Navegación TRANSA, para un viaje de cinco días a Miami. El viaje de este avión, a Miami, durará 30 horas, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami. En Panamá se dejará a Albajar, potrero suero que fue adquirido en Chile, también, por el señor Arnold W. Hanger, propietario actual de Eugenia y en Miami se entregará a esta, que seguirá viaje al Hipódromo de Belmont Park, en Nueva York.

TOTALES OBTENIDOS POR LOS GANADORES ULTIMOS

Los ganadores de las cuatro últimas reuniones efectuadas en esta capital han totalizado las siguientes cantidades en premios:

Los Últimos	\$ 325.000
Flora Foot	475.000
Tosca	150.000
Encarnación	237.250
Pocahontas	627.100
Pocahontas	515.000
Pocahontas	5.587.100
Arreñaca	423.000
Ola Blanca	548.500
En Valeroso	415.500
En Begum	500.000
Cuyuna	337.500
Palatia	312.500
Policarpa	639.600
Jano	334.700
Julio	475.000
Edmundo	420.500
Gulgo de Oro	765.000
Conado	931.800
Encarnación	250.000
Pocahontas	250.000
Chico de Oro	182.000
Orlando	134.000
Al Sem	533.200
El Ramero	3.063.800
Maria Piedad	504.000
Redoblante	714.000
Seser	626.900
Senda Girl	680.000
Orbellante	630.000
Willy	235.000
Chico Sexto	235.000
Roberto	212.000
Feudal	503.100
Savon	2.054.100
Chico	916.200
Tridente de Oro	1.252.200
Flor de Cardo	720.000
Entención	720.000
Anteño	720.000

GRAN POZO ASCIENDE A UN MILLON 300 MIL

A UN MILLON 330 mil pesos asciende el premio del Gran Pozo del Concurso de Pronósticos Hípicos, que esta semana puede ser alcanzado por más de un aficionado, si se toma en cuenta que el programa consta de carreras con reducido lote de adversarios.

Mientras tanto la rueda ordinaria del concurso sigue compitiendo con las ocho primeras carreras de la tarde. Por cada ganador, se computan tres puntos y por cada segundo lugar un punto. En caso de que el caballo señalado en la boleta no corriera en la última hora, el favorito en las pizarras defenderá la apuesta.

Para las dos últimas carreras no serán válidos los favoritos en reemplazo de los caballos retirados.



YA UNA VEZ dentro del avión, la potranca queda completamente tranquila. Nuestro fotógrafo la capta poco antes de la salida. Se despiden de ella su criador y antiguo propietario, señor Germán Reckmann, y el trainer, Valentín Ramírez.

ESPOSA DE PARODI VINO A SANTIAGO EN BUSCA DE SUS HIJOS

Anteayer llegó a Santiago la esposa del jockey Rogelio Parodi, en busca de sus hijos, a quienes había enviado a Chile a raíz de la epidemia de poliomielitis que azotaba a la capital vecina.

El peligro ha pasado y ahora puede llevarlos tranquilos a los niños — dijo a nuestro reportero —. Manifestó la señora de Parodi que su marido estaba muy bien y agregó que el domingo pasado había logrado su primera victoria en Buenos Aires.

ESTADISTICA DE JINETES: 1956

ENRIQUE ARAYA	35
Enrique Saavedra	29
C. Pezo	27
C. Ojeda	24
L. Espinoza	21
L. Farner	20
J. Escobar	19
Omar Olivares	15
A. Núñez	15
A. Araya	15
R. Madariaga	14
O. Muñoz	14
H. Ojeda	14

LOS MEJORES PREPARADORES

AUGUSTO BREQUE	32
Juan Melero	31
R. Saavedra	22
A. Bulleu	16
J. Suárez	16
G. Sarmiento	15
Pedro Bagli	15
Juan Cavieles	14
Orlando Silva	12
Hdo. González	10
Octavio Becerra	9
Gustavo Pombó	9
Guino, Viquindi	9
Timio Herrera	9
Antonio Valenzuela	9
Jorge Inda	9

res el jinete chileno Omar Chamarro, pagando un sport de 30 nacionales por cada día.

PROBABLES RIVALES DE EL DERBY DE KENTUCKY, QUE SE CORRERÁ EL SABADO

LOUISVILLE, 2. — (UP). — A continuación, los probables participantes en el Kentucky Derby, que se correrá el sábado:

CABALLO	PROPIETARIO	JOCKEY
Needles	D. & H. Stable	D. Erb
Fabius	Calumet Farm	W. Hartack
Pinto Lea	Calumet Farm	W. Hartack
Candapaby HA.	C. V. Whitney	E. Arcaio
Countermand	Brandywine Stable	A. Kirkland
Terrang	Res. C. Ellsworth	W. Shoemaker
Count Chic	D. Lott	S. Brook
Reaping High	A5 y 48, Reaping	T. A. Grissom
Invalidate	Right	No tiene
High King	T. A. Grissom	W. M. Cook
Besoe	J. Gavagnano	N. Stuck
Besomer	Companias Stable	J. Nichols
Juan Baptista	Mrs. L. L. Tate	J. Adams
Black Emperor	Hasty House Farm	J. Bailey
Ben A. Jones	G. y M. Stable	D. Dodson
No Regrets	W. E. Britt	D. Madden
Come On Red	Mrs. Helen Kellogg	R. Borgemken
King O'Swords	Reverie Knoll Farm	

ARAYA, SILVA Y DIAZ, APELLIDOS DE TRIUNFADORES DE LA HIPICA

A TRAVÉS de los años, ciertos apellidos siguen prolongándose en nuestros programas hípicos. Especialmente de jockey. En la mayoría de los casos, no tienen ningún parentesco pero parece que hay algunos están destinados a formar permanentemente en las columnas de las páginas hípicas. Un ejemplo típico es Araya. Desde que surgió en Chile, ha habido profesionales que han sabido lucir con buen éxito este apellido.

Poco antes de la primera guerra mundial, apareció Luchito Araya. Fue un jinete de mucha calidad. Tan bueno, que tuvo el honor de ser el primer chileno contratado para ir a Brasil. Fue Luchito Araya quien llevó a Rio de Janeiro a Enrique Rodríguez, el caballo que ganó el Clásico de la Estrella en Chile, y ahora está ganando mucho dinero en Venezuela.

Los padres de Luchito Araya tenían caballos y preparaban en la vieja cancha del Zanjón de la Aguada. Tenía un hermano que también era jinete y que murió corriendo. Luchito llegó muy rico de Brasil, pero botó el dinero y terminó sus días en una pobreza impropia.

HUBO OTRO LUCHO ARAYA que también fue jinete. Sólo reguileto, pero como preparador ha tenido más suerte. Este no es el padre del nombrado antes. Después, vino Juan Araya. Un día que los profesionales del Hipódromo Chile fueron a jugar una "pichanga" a la cercana localidad de Montenegro, se les hizo presente Juanito Araya, jugando fútbol por el equipo contrario. No recordamos bien si fue Clotario o Luchito Castro el que, riéndose, le habló condiciones para jinete. Se lo trajeron y lo convirtieron en gran jockey. Fue bueno aquí y en Buenos Aires y ahora está ganando mucho dinero en Venezuela.

Ahora encabeza la lista de jinetes Enrique Araya. Es bastante bueno, aunque está lejos de ser de la categoría de los grandes de otros tiempos. Pero lo concreto es que está ganando la estadística del presente año y será difícil que en el futuro le den alcance. También ha aparecido otro niño de apellido Araya: Ángel. Ha estado ganando carreras y todo hace suponer que será un digno continuador de las glorias de los que antes lucieron este apellido.

LOS SILVA, también han "sonado" mucho en nuestro ambiente hípicos. Uno de los primeros, fue Armando Silva, quien le corrió al Stid Kauguro. Fue el jinete de Gloria, una gran yegua de tiempos pasados. Después apareció Alfonso Silva, quien en su tiempo fuera estimado el jinete "mejor vestido". Pablo, polizón, guantes "fuertes" y bota, batón. Muy buena vida. Fue a Brasil y anduvo muy bien por esos pagos. Alfonso, en Chile, ganó EL ENSAYO con Salvi Oregon y se fue a Brasil. Allí sigue actuando con regular fortuna.

Después, Pablo Silva. Sería por allá en 1925 cuando este Pablo realizó sus mejores hazañas. En EL ENSAYO, venía en punta con Albama, propiedad de don Carlos Contreras y preparada por Juan Carreras, pero de atrás apareció "Tata" Baeza con Melchor y se acabó la cosa. Pablo Silva, fue un espléndido jinete, muy ganador de carreras. Se retiró muy joven debido a que subió de peso. Se halla empleado ahora en la Ford Motor.

Hubo un Manuel Jesús Silva, hermano de Alfonso que también fue muy eficiente. JORGE SILVA, ocioso que subió de Armando Silva, fue uno de los mejores "partidores" de su tiempo, entre 1930 y 1935. En la Palma, realizó lo mejor de su campaña y se retiró muy joven. Con un gran error, Jorge, al aceptar a temprana jubilación. Un hermano suyo, también fue bastante bueno. Otros jinetes con apellido Silva fueron buenos: dos que llevaban el mismo nombre: Guillermo. Uno de ellos, el más viejo, se inició con Diego Sotomayor. Muy competente. Se fue a Estados Unidos y allí se le ha considerado como uno de los mejores jinetes guatemaltecos que han pasado por las pistas de los hipódromos norteamericanos. El otro Guillermo Silva, ganó EL ENSAYO con Salvi Oregon y se fue a Brasil. Allí sigue actuando con regular fortuna.

También se hallan en el extranjero (Colombia) actualmente, otros Silva: Andrés, bastante bueno. Y un Jorón M. J. Silva, quien está considerado como el mejor jinete chileno en Bogotá.

VERGARA, ha habido varios, pero sólo dos "grandes": Juan y Octavio. No eran parientes. El primero de los nombrados fue famoso hasta el día de su trágica muerte conduciendo a Baldwin en el Club Hipódromo de Santiago. Octavio, debió ser una maravilla, pero dicen que nunca tomó en serio la profesión. Murió hace poco tiempo en el Brasil, donde tuvo sus días de gloria.

LOS DIAZ, TAMBIÉN han tenido fama como jinetes en nuestro turf. Roderico Díaz, ganó en Chile EL DERBY con Polonia. Un gran zolpe, corriendo en corral con Trajano y Normandia. Fue el día en que Calvito abrió a Capatzen y éste perdió una carrera injusta. Roderico Díaz, también actuó en Buenos Aires, y allí se le fue un hatatán que había hecho época. Con un yegua llamada Mariposa, hija de Valdor, preparador en lo que es ahora Palermo, una gran armadita que se les fue por los pelos de la nariz...

J. L. Díaz, igualmente fue un notable ganador de carreras y se fue al Perú, donde prosiguió su campaña. Actualmente, prepara con buen éxito L. A. Díaz, el famoso "negro", ha sido estimado también como uno de los grandes látigos chilenos. Se halla en el extranjero y camina con una hija del "Mico" Cavieles, ha sabido llenar de gloria el apellido. "Conejito" Díaz, que pudo ser bueno, se mató en el Club Hípico corriendo a Segundo Soubrat. Soubrat antes había salvado milagrosamente del naufragio del "Mapocho", afirmando a una tabla...

EN CAMBIO, ha habido pocos Ulloa y un solo Baeza. Osveldo Ulloa, grande entre grandes y al "Tata", quien le discute su calidad de eminencia?



BUEN BARRERO. Solo por el estado en que se encontraba la cancha se considera de primer orden la opción de Pagaré, en la carrera especial "Jamael Tocornal". Llevará 54 kilos, y será conducido por Luis Espinoza.



EN LOS MOMENTOS en que Eugenia sube al avión, dirigida por la brida por Oscar Bravo, quien viaja con ella a Estados Unidos. Muy nerviosa en esos instantes, costó bastante introducir a su camarote.

Esta tarde se efectuará la asamblea anual de los propietarios de caballos de carrera

En los salones del Club Deportivo "Green Cross". — Elección de 7 directores. Cartel del Grupo "Renovación".

Esta tarde, a las 19.30 horas, en segunda, en los salones del Club Deportivo "Green Cross" se llevará a efecto la asamblea anual ordinaria de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, que tendrá especial importancia, pues, en ella se fijarán las normas que regirán la labor de la institución que ha desarrollado ya una efectiva labor en favor de la hípica.

Se tratarán en esta reunión importantes temas, como: la reforma del Reglamento de Ventas y otros problemas de actualidad hípica, pronunciándose además sobre la Memoria anual presentada por el director de la Asociación. Al final de ella se elegirán 7 directores en reemplazo de los que han terminado su período.

CARTEL DEL GRUPO "RENOVACIÓN". — Se presentará también a la consideración de esta Asamblea el siguiente cartel de temas que ha preparado el grupo "Renovación".

Fortalecimiento de la Asociación. — Toda propiedad debe ser socio para así mejorar la atención.

2. Franchiscas para los socios, recinto reservado en los Hipódromos.

3. Premios en relación al juego.

4. Fondo único de premios administrado por el Consejo Superior de la Hip.

5. Fondo de premios debe ser sólo para premios para propietarios de los Hipódromos.

6. Aumento a \$ 200.000 el premio de la eliminación.

7. Herraje, transporte de animales y clínicas deben ser costeadas por los Hipódromos.

8. Supresión de las inscripciones clásicas anticipadas.

9. Iniciación de las series con las primeras en caso contrario los animales que cumplan la edad puedan correr hasta en 5ª serie.

10. Reforma inmediata del Reglamento de Ventas. Ampliación de las plazas para denunciar vicios ocultos. Fijación de límites criadores. Prohibición de primas.

11. Aislamiento de los jinetes.

12. Supresión del clausulado hípico dentro de los Hipódromos.

13. Fortalecimiento para los que no cumplen sus compromisos con los preparadores o fomenten el juego clandestino.

14. Aumento de las carreras de salto clásico a peso de reglamento.



PARTE ESTA SEMANA, con destino a Colombia, don Gonzalo Larraín, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera, quien aparece en esta foto acompañado de don Hernán Ferrer, marillero de la Sociedad y uno de sus más activos funcionarios. El señor Larraín ha sido invitado por la Sociedad del Hipódromo de Techo a presenciar el Clásico Agüerá, que se correrá el 12 del presente en Bogotá. Aprovechará su viaje para seguir a otros centros turísticos americanos, incluyendo Estados Unidos, a fin de imponerse de los últimos adelantos que sobre asuntos hípicos existen en esos países.



PARTE ESTA SEMANA, con destino a Colombia, don Gonzalo Larraín, gerente de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera, quien aparece en esta foto acompañado de don Hernán Ferrer, marillero de la Sociedad y uno de sus más activos funcionarios. El señor Larraín ha sido invitado por la Sociedad del Hipódromo de Techo a presenciar el Clásico Agüerá, que se correrá el 12 del presente en Bogotá. Aprovechará su viaje para seguir a otros centros turísticos americanos, incluyendo Estados Unidos, a fin de imponerse de los últimos adelantos que sobre asuntos hípicos existen en esos países.

SEIS PRODUCTOS DE EXCEPCIONAL PEDIGREE SE REMATARAN MAÑANA

Procedentes del Haras Los Copihues, de propiedad de don Nicanor Allende Urrutia. — Sus antecedentes.

Mañana, en el recinto de la Sociedad de Criadores, saldrá a la subasta un pequeño pero selecto conjunto de ejemplares, procedente del haras Los Copihues, de Valdivia, de propiedad de don Nicanor Allende Urrutia. Se trata de tres bonitos potrillos y de tres no menos lindas potrancas, descendientes de Terek, Roldán, Barranco y Senegal. Entre las piezas que se subastarán, cuentan dos años de edad, vienen hermanos de Semillón, ganador de nueve carreras, incluso clásicos en Chile y Venezuela.

Los potrillos y potrancas están listos para ser puestos en training y en nuestra edición de mañana daremos mayores antecedentes y las impresiones de los expertos acerca de este lote, que trae piezas de excepción.

OTRO EMBARQUE CON DESTINO AL HIPODROMO DE PEÑUELAS

Diez caballos serán adquiridos por el activo centro hípico del Norte Chico.

En el curso de la presente semana, serán embarcados con destino a Peñuelas, (Coquimbo) numerosos ejemplares adquiridos por el gerente del Club Hípico del norte chico, don Jorge Rivera.

Entre los que van al pequeño, pero activo hipódromo de la provincia mencionada, figuran Berlinda, Nucky y varios otros que entraron en el precio ofrecido por el patronero del hipódromo norteño.

El señor Rivera, dijo que esperaba completar unos diez ejemplares para Peñuelas. "Allá

TRIPLICANDO nuestra PRODUCCION

ENTRE 1951 Y 1956, LA PRODUCCION DE NUESTRA PLANTA AUMENTÓ EN LAS SIGUIENTES CIFRAS:

	MARZO DE 1951	MARZO DE 1956
Alambres Trejados	83.853	179.057 Kg
Recocidos	133.392	497.820
Galvanizados	208.267	469.423
De Púas	135.544	655.141
Malla Cuadrada	4071	26.606
Hexagonal	-	20.987
Cercas Ursus	-	204.028
Clavos y Grapas	301.268	345.720
Varios	16.145	39.432
	882.540	2.438.214 Kg.

ELLC DEMUESTRA EN FORMA ELOCUENTE LA CONFIANZA DE QUE GOZAN NUESTROS PRODUCTOS EN EL PAIS

INCHALAM

Industrias Chilenas de Alambre Ltda. Huertafanos 1311 Casilla 2244

Santiago

FONCK

DISTRIBUYEN

GILMEISTER S.A.C.
S.A.C. SAavedra BERNARD.
SOC. EL TATTERSALL
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.

**EMPLEADOS MUNICIPALES
SE REUNEN ESTA TARDE**

Hoy viernes a las 19 horas se efectuará una importante asamblea de la Asociación de Empleados Municipales de Santiago en la Sala de Sesiones Municipales. Dentro del temario que consultamos destaca la modificación de los Estatutos de los Empleados.

La asamblea será presidida por el presidente de la Asociación de Empleados, señor Rafael Gundlach, que es a la vez presidente de la Asociación Nacional de EE. Municipales.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

El total de acciones negociadas en la Bolsa de Comercio, durante la semana de ayer fue de 456.683. Los bonos sumaron \$ 4.327.000 de pesos, y el oro, 44.300 grs.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

REPUNCO (sus oficinas), mayo 6		\$ 15,00
POLPAICO (sus oficinas), mayo 14		4,00
ELECT. INDUSTRIAL (Bco Chile), mayo 25		4,00
PANOS DE TOMA (Banco Chile), mayo 25		1,00
PIRARRENO (Banco Español), mayo 28		1,00

La Asociación de Laborantistas Dentales celebra hoy su 20.º aniversario con una comida de camaradería que se realizará en el Hotel Crillán y un baile familiar en el mismo recinto.

La directiva hará entrega en el acto de diplomas a los socios que han acreditado su competencia profesional, premio que por primera vez otorga el Servicio Nacional de Salud.

**AUTORIZACION PARA
VENDER LOS SABADOS
RIDEN COMERCIANTES**

Los miembros del Comité de comerciantes del Sector Norte de la colecta, enviarán una nota al

niato del interior, como interperga sus influencias en fa de que sean autorizados los merciantes del barrio indicado ra abrir sus locales los días sa do en la tarde. Fundan su peti en diversos considerando, sien uno de ellos el de que en el sector está habitado en su tota dad por trabajadores que reci ven jornales los sábados a me dios, siendo imposible efectuar compras y en especial, de artícu de primera necesidad.

Cheques - Letra
PAGARES ESCRITURA

Cobramos sin ningún gasto
para el cliente.
Personal especializado, rápido
y seriedad.
Huérmanos 1175 — Of. 50
Teléfono 61802

Parquet de Raulí

\$ 1.980 m2.

Parquet "LEON"

Federico Hegel 1032
Recoleta altura 3000
Detrás bomba "Copec"

Mayo

MES DE
MARISCOS

MARISCOS
CURANTO

Mervilles

OCCASION
\$ 29,800.—
Living Reina Ana, co

cojines tapizados en ri
gobelino.
\$ 48.500.—
Precioso amoblado de e

medor, buffet, vitrina
corera, bar, regia mesa
seis sillas tapizadas
felpa. Estado general
flamante

657 — Nataniel — 6

Isaac Vilches Guardiola
LOS SERENOS 470 - FONO 86091

DE CASIMIRES Y ARTI
PARA CABALLEROS
SABADO 5 DE MAYO, A
15.30 HORAS.

FRANKLIN
Por orden de don Domingo
HAY: Gran cantidad de c
sweaters, chombas, pijamas,
tinas, ropa interior, pan

chaquetas, camisas sport, G3
gabardina y lanital. Popelinas
por metros. A LA VISTA. T
mejor postor.

ISAAC VILCHES GUARD
Martillero Público.

CAJA de CREDITO
POPULAR

POPULAR
SUCURSAL N.º 2
Vicuña Mackenna N.º
HOY, REMAT

S DE
Alhajas, Objetos
Varios, Piel
Muebles

De 8.30 horas adelante
Préstamos concedidos
septiembre de 1955 y
cidos en marzo de 1956
HAY: Albalas, arca

oro, anillos, relojes,
cas, alfileres, areos, pie
sueitas, pulseras, plat
etc.

OBJETOS: Loza,

ques, cubiertos, radios, letas, relojes, maquina escribir y coser, de m herramientas, libros, das, porcelanas, etc.

PIELES: Abrigos
tón doré, castor, nutri
gra y café, patas de

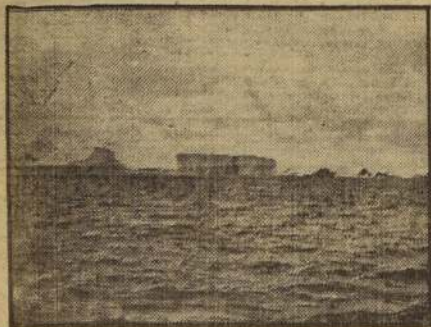
**PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA**

1

...

Base sin Novedad XII Por el capitán Hugo Schmidt

HACIA EL CONTINENTE BLANCO



La cacería de cetáceos constituye una industria de grandes posibilidades en nuestro país. Claro está que las organizaciones, instalaciones y elementos de caza y elaboración son caros y de complejo montaje. Sin embargo, con los adelantos de la época, la cacería se facilita enormemente. Antaño la pieza era arponeada y seguida mediante arriesgadas maniobras de larga duración y escaso rendimiento, en buques a vela y botes a remo. En la actualidad el animal es ubicado mediante el radar y matado con granadas a retardo o arpones eléctricos de alta tensión. Luego la pieza es inflada y abandonada, previa reafijación y montaje de un transmisor radioeléctrico a batería en el cuerpo. Así es posible la localización posterior por radiogoniómetro, haciéndose sumamente fácil la recuperación del animal. En tanto, las flotas cazadoras persiguen a los cardúmenes y logran cacerías cortas, productivas y baratas.

Las lentas y laboriosas factorías de antaño han cedido su lugar a los buques fábricas, de gran tonelaje y capacidad para faenar cetáceos durante las travesías. En 1948, el ballenero inglés "Balaena" regresó a Southampton con doce millones de dólares a bordo en sus 9.800 toneladas de aceite, 4.500 toneladas de carne frigorífica y 4.000 toneladas de alimentos para animales, extractos y otros productos.

A lo lejos seguía escuchándose el resaca de otros cardúmenes. De repente, cerca de la costa el agua comenzó a chapotear estrepitosamente. Alguien aclaró el asunto:

—Son las orcas que persiguen a las ballenas. Todos miramos el remolino provocado por los "delitos matadores". Claramente se distinguían las pecetas azules y afloaban amenazantes las largas espadas con que aspolonaban a toda la fauna marina. Cuando aparecían las orcas, los leopardo o los eskus, la paz del páramo y de las aguas se convertía en grito de alarma y consigna de autodefensa. Sin duda bajo aquellos turbulentos remolinos se desarrollaba una violenta carnicería. Multitud de pájaros revoloteaban inquietos, aplanándose a los ruidos del festín de los tigras de las aguas antárticas.

Soberbios petreles "belleneros", de enorme tamaño, más grande que todos sus congéneres, batían las alas y graznaban alargando los cuellos blanquecinos. Ejemplares "zapateros", de negro dorso y fornidos cuerpos se entremetían con los blancos "pedunkers" y los diminutos "dundes".

Volando en amplios círculos, los petreles "de cabeza blanca" mecían sus cuerpos de color ceniza. Posteriormente, nos serían muy familiares en Tierras de O'Higgins. Desde todas partes acudían nubes de aves y el griterío era

ensordecedor. Había "gaviotas kelp", de oscuros dorsos, y petreles de todos los tipos imaginables: "azules", "wilsons", "sambullidores", "plateados", de "dorso plumoso", de "pachucha negra". Cercas de "cola de aguja", palomas "kelp" y petreles "antárticos". Incluso estaban presentes los tímidos petreles "de las nieves" y las confiadas "palomas del cabo".

—Se están juntando todos los pájaros del mundo — exclamó alguien.

Volando desde el Oriente, una larga fila de "cuervos antárticos" pasó silenciosamente, con suave cadencia. Iban hacia el sur. Se veían hermosos, con los cuellos desmesuradamente alargados y los dorsos oscuros. Detrás, millares de "cuervos de ojos azules" se alineaban al ras de agua.

Sin intervenir en la disputa generalizada de la bahía, a nuestro lado hacían piruetas graciosas "golondrinas antárticas" de agudos picos rojos. Junto a ellas, golondrinas típicas del Artículo mostraban sus estiladas colas blancas, bifurcadas en forma de tijeras.

Continuamos andando. De repente, al llegar a un bajío de la playa, asombrados contemplamos un centenar de elefantes marinos. Inmediatamente nos explicamos el hedor tan característico que percibíamos en la puntilla. Los animales dormitaban indolentes y confiados. Estaban agrupados por parejas, con sus crías pequeñas. Algunas mostraban su grueso pelo raído a trechos, de coloración amarillito sucio; debajo de ese ropaje, una piel lustrosa y lisa brillaba como si estuviera mojada. Habían ejemplares que alcanzaban hasta seis metros de largo. Poseían una trompa lacia que parecía prolongarse la nariz; cuando se irritaban, la trompa se ponía erecta. Era el signo evidente de su gozo y la advertencia para evitar que los intrusos se acercaran a las crías. Enormes caminos amarillentos hablaban claro de la típica dentadura carnívora de los monstruos.

Roncos bramidos difundieron la nueva de nuestra llegada. Las bestias se alzaban irguiendo los pechos y repirando fuerte mientras revolaban los desorbitados ojos. Algunas, indolentemente tornaban a las primitivas posiciones y seguían durmiendo.

Las hembras eran poco más pequeñas que los machos. Al amparo de sus padres, las crías se mostraban agresivas y se permitían excursionar hacia nuestro grupo. Algunas parejas se lanzaron al agua después de torpe repatir por la playa arenosa y llena de hueros oscuros; en el agua se avivaban dando pruebas de agilidad y gracia. Después de prolongadas inmersiones, las enormes cabezas aparecieron respirando estrepitosamente.

Sobre la playa la marea depositaba algas y troncos de madera. En desordenada aglomeración ante nuestra mirada se desfilaban toneladas vacías, cajones deshechos, troncos de árboles y variados objetos llegados desde quizás qué lejanas latitudes. Aquella parte de la isla González Videla era como un receptáculo avanzado de la Antártida. Allí llegaban los restos de los naufragios y, junto a los esqueletos de las ballenas que elevaban sus andamiajes blanquecinos y resacas, corroídos envases, con indecifrables leyendas en extraños idiomas, aparecían como únicos testigos de pasadas tragedias marinas o antiguas faenas de pesca y cacería. Al contemplar aquellos despojos, necesariamente pensábamos en los misterios del Continente helado. Frente a nosotros estaba el Drake batiendo furiosas sus aguas y cubierto de niebla, cual celoso guardador de la virginidad del Continente.

Un pájaro pasó volando sobre nuestras cabezas. A lo menos tenía cuatro metros de envergadura. Detrás venía otro.

Petreles "gigantes" — comentamos impresionados por las enormes criaturas.

—Es extraño: no se ven pinguinos — dijo un marinerito.

(CONTINUARA)

"Lo malo de la guerra es que hace pum" dice laureado escritor humorista español

Por René Centassi
MADRID.— A. F. P. (Intercontinental).— (Por René Centassi).— Cualquiera que fuere la opinión que se sustente acerca de un título tan extraño como "Lo malo de la guerra es que hace pum", lo cierto es que, gracias a esta novela humorística, el joven autor Jorge Llopis se ha llevado el premio anual concedido por la "Legión del humor".

La "Legión del humor" es una asociación española de alegres bromistas y escritores divertidos, a sus horas, cuyas excentricidades resultan incontables. Sus miembros se reúnen mensualmente en los locales del "Club de la sonrisa" para discutir, con tono optimista, en torno a una bien servida mesa, el plato fuerte del citado banquete mensual: es un pollo que hay que comer obligatoriamente con los dedos.

A parte de su actividad gastronómica, la "Legión del humor" patrocinó un premio literario por ella fundado en 1955. Huelga decir que no se trata de un premio como los demás. Su reglamento es sumamente explícito: el premio del humor no está dotado

más que con una peseta. Y a nadie se le ocurriría otorgarlo a un candidato que no contase con series y abundantes recomendaciones ante los miembros del jurado. Por cierto que este año la "Legión" se ha superado a sí misma. En efecto, Jorge Llopis, el laureado, formaba parte del jurado, lo que, claro está, le ha facilitado las cosas. "Ni que decir tiene", proclamó Llopis tras su resonante victoria, que estaba firmemente resuelto a votar en favor de mi novela. Sin embargo, cuando advertí que mis amigos compartían mi modo de ver, los expresé con honrado me sentía por su confianza y vote por otro autor.

No imaginemos, sin embargo, que los miembros de la "Legión del Humor" sean gente injusta. Al contrario, los humoristas españoles son

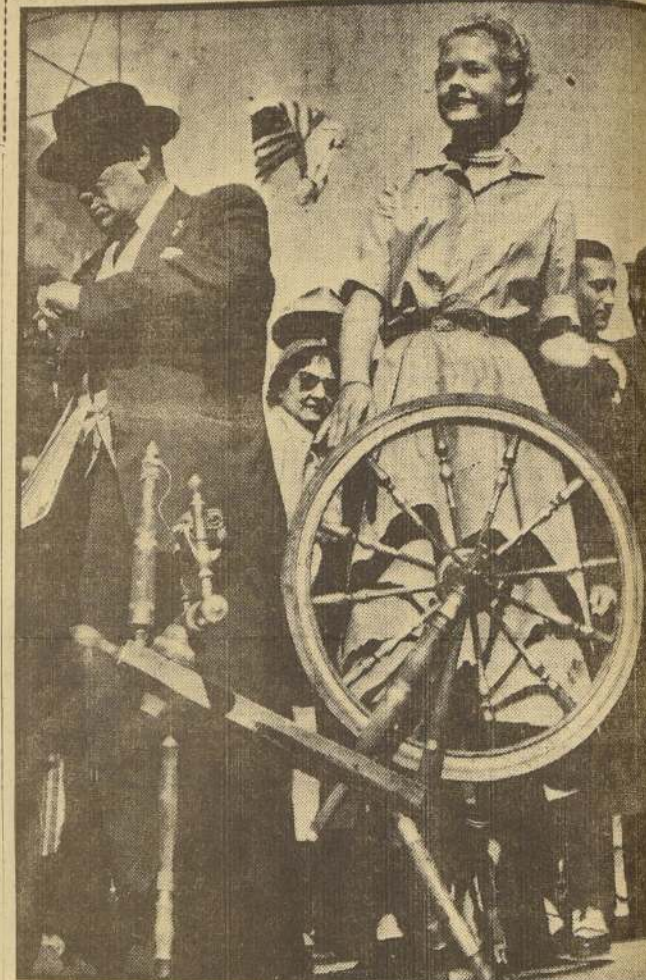
honestos. Y para evitar cualquier equívoco, los jurados advierten previa y claramente a los candidatos que no tienen la menor intención de leer los manuscritos que les someten. "La calidad literaria de sus obras no es importante", dijeron de una vez por todas. Lo único que nos interesa es la importancia de las "recomendaciones". Y para facilitar la labor de los competidores se les proporciona una lista compuesta de los miembros del jurado con sus direcciones y número de teléfono. En pocas palabras, aparte de escribir, el novelista debe saber también a qué puertas hay que llamar. Sin embargo, pese a tanta particularidad, la verdad es que el premio del humor recompensa realmente a los más dignos. Por ejemplo, el vencedor del pasado año, la divertida y picaresca

novela "Bona", de Juan Cárdenas, fue merecedora de tanto por parte del público como de la crítica. Cárdenas la misma novela que ha permitido a Llopis llevarse el premio de humor 1957 y que lleva a curiosos hitos.

El propio Llopis no alienta la menor duda al respecto: "Ya veían, dice, que mi obra, originada en una ciudad llamada Puzosburgo, ¡Vieron ustedes semejante en cualquier libro!"

Reconocemos a los obsequios que a Llopis no le parecen mucho el aprender de su primera novela.

A decir verdad, decir lo mayor quibredo de la broma me acaba de escapar. No se qué hacer con



UN REGALO ORIGINAL.— A los jóvenes de Mönaco, Rainier, III, y Grace, Mma. de Estocolmo, les regala esta vieja rueda, que es el símbolo de las duenas del medioevo.

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.

Los esquimales hacen bellas esculturas para sus huéspedes

LA HAYA. (ANSA).— Es una frecuencia general que los esquimales son seres de escasa o ninguna cultura, que solo se preocupan por obtener su sustento de la caza o de la pesca y que durante las interminables noches árticas se quiebran en sus "glaciares" para rescalarse junto a la llama de lámparas alimentadas con aceite de ballena. Ello justifica la sorpresa causada por la apertura, en esta ciudad, de la primera exposición que se presenta en Europa, de la producción artística de aquella raza, y que pone al espectador frente a una forma

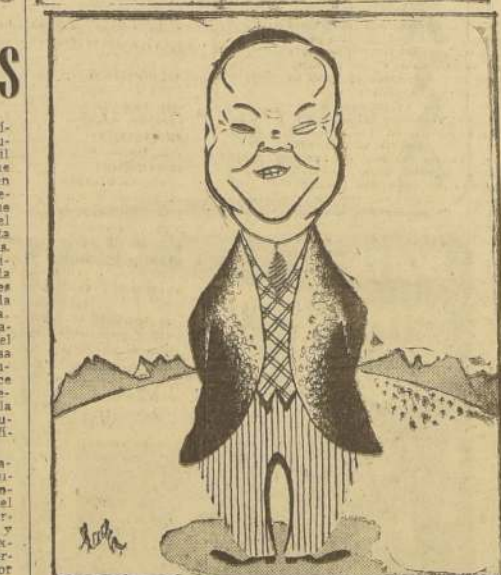
de civilización altamente desarrollada en su género, que traduce una sensibilidad singularmente rica y un inesperado sentido creador. Integran la muestra setenta y cuatro esculturas que, con el consentimiento de los artistas, críticos y coleccionistas europeos, según los nombres juiciosos de que se ha hecho eco la prensa. La primera y más importante propiedad de estas esculturas, es la de transmitir de inmediato su significado al observador, e imponerse con igual rapidez por la propia

belleza y armonía de sus líneas. Un efecto de esa naturaleza es tanto más difícil de lograr, si se piensa que en la tundra en que viven los esquimales no hay maderas, ni tejidos, ni colores que faciliten la transmisión del mensaje que todo artista desea imprimir en sus obras. El único elemento disponible es la piedra, y a ella han recurrido los esquimales con un acierto del que da buena prueba esta muestra. Excelentes pescadores y cazadores, los pobladores del Ártico revelan también esa inclinación en sus esculturas, cuya mayoría reproduce focas, pinguinos, osos, perros y peces, llevados a la piedra con una variada minuciosidad y una pasión difícilmente imaginable.

Habiendo como el cazador en acecho debe ser agudo en la observación, atento al mínimo movimiento del animal, preciso en la interpretación de sus actitudes y estudioso de todas sus expresiones. Así es como termina por entenderlo, por "sentirlo" a la perfección. Y el escultor esquimal ha llegado a retratar los animales que le son habituales en su esencial realidad, demostrando una sorprendente capacidad de detenerse en los momentos más típicos.

Todas estas piezas, entre las que no faltan algunas pocas de marfil o hueso, son de pequeñas dimensiones y nunca sobrepasan los treinta o cuarenta centímetros. La razón de ello es que para el pueblo andariego como el esquimal, sería muy incómodo el transporte de piezas mayores, las que tampoco podrían trabajarse dentro del reducido ámbito de las cabañas de hielo. Estos

El Postro del día



YOU CHANG YANG, Embajador de Corea del Sur en Estados Unidos, que desde ayer es Huésped Oficial del Chile. Viene, al país a estudiar las bases para un mayor intercambio comercial entre ambos países.

objetos, de piedra alisada, redondeada, perfectamente pulida en cada uno de sus lados y detalles, están hechas para ser tocadas en la mano, acariciadas y apreciadas de cerca, antes que para ser colocadas sobre un pedestal y observadas de lejos y en efecto, los esquimales las fabrican para hacerlas gustar por sus visitantes, sus amigos y sus compañeros, con quienes se sientan en rueda y terminan los trabajos, pasando de mano en mano las cabañas de hielo. Estos

Solo el 20 por ciento de las niñas italianas se casan por amor... las otras, por dinero

ROMA. (ANSA).— El movimiento femenino del Partido Demócrata Cristiano ha realizado una encuesta entre las jóvenes italianas y sus resultados acaban de ser dados a publicidad. Se trataba de averiguar cuál es la orientación espiritual y moral de las niñas italianas de menos de veinte años, y a tal efecto se distribuyeron formularios en 26 provincias, que debían ser llenados con absoluta garantía de reserva. Unas 7.000 jóvenes de todos los ambientes sociales, no todas, desde luego, inscriptas en el Partido Demócrata Cristiano o en organizaciones católicas, respondieron a la encuesta. Los resultados han causado cierta perplejidad.

Las respuestas más interesantes son las relativas al problema religioso, las relaciones con la familia y las aspiraciones matrimoniales. Respecto de lo primero, casi todas las jóvenes declararon que frecuentan la iglesia y cumplen escrupulosamente las prácticas religiosas. Pero más del 50 por ciento, no obstante, considera que la religión no es más que un puro valor tradicional y casi todas afirman que sus conceptos morales se rigen más por las enseñanzas recibidas en su casa que en la iglesia.

En lo que se refiere a las relaciones con la familia, casi dos tercios de las jóvenes dicen amar profundamente a sus padres y a sus parientes en general; y un tercio hablan de su familia como de una "cárcel" de la que quisieran escapar. Todas, sin embargo, tienen de consuno la gran diferencia de simpatía que hay entre sus padres y ellas.



Femérides de hoy

4 DE MAYO.—
1493.—Repatrio de América entre España y Portugal.
1568.—Parroquia del Sagrado.
1923.—Estanco del Tabaco.
1925.—Visitadoras Sociales del Estado.
1937.—Superintendencia de Seguros.
1957.—El barco para Chile.
REPARTO DE AMERICA ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL.— El Papa Alejandro VI, uno de los papas españoles, traza una línea a cien millas de las Azores y de esta línea se divide el continente americano entre España y Portugal de la manera.
Recordemos que el Papa era Alejandro VI, hijo de Rodrigo de Borgia, padre de la trata de esclavos que se hizo en el continente americano entre España y Portugal de la manera.
La crítica moderna recordará dentro del Renacimiento al más placido para juzgarlos que en el pasado.
Esta línea divisoria daría al Brasil a Portugal y al resto a España.
No se contó con los continentes de piedra que fueron Holanda, Francia e Inglaterra.
Holanda fue dueña de la zona donde hoy está New York, poseyó largo tiempo Bahía, en el Brasil y Valdivia, en Chile.
Hoy día es dueña de Surinam (Guayana Holandesa) y de la Isla de Curazao.
Francia fue dueña de gran parte del territorio actual de los Estados Unidos y de varias de las Antillas algunas de las cuales aun conservan junto con la Guayana Francesa.
Inglaterra fue dueña de gran parte de las Indias Occidentales de la América y aun conserva las Bahamas, la Isla de la Antigua, la Guayana Inglesa, etc.
Un tiempo hasta Dinamarca tuvo posesiones en las Antillas.
FARRUGIA DEL SACRARIO.— Se funde la Parroquia del Sagrado, que es la iglesia más antigua de Chile, y que, reformada después, está al lado de nuestra Iglesia Catedral.
ESTANCO DEL TABACO.— El

